

Koprivnički gradski zapisnici 17. stoljeća

*Uspomeni mog supruga
prof. dra Pavla Vuk-Pavlovića,
rođenog Koprivničana*

Ovdje se objavljuje rukopis koji se čuva u Arhivu Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti u Zagrebu (signatura IV. d. 34). Ne zna se ni kada ni tko ga je donio u taj arhiv, gdje je već 1898. godine upisan u inventarnu knjigu.

Taj je rukopis neuvezani svezak, odnosno točnije, snop listova odnekuši iščupanih tako da su sadržaji samo nekih povezani, dok su među većinom listova vremenski preskoci i sadržajne praznine. Taj snop požutjelih papira potječe svakako iz Koprivnice, a bio je sastavljen dio knjige zapisnika gradske uprave slobodnog kraljevskoga grada Koprivnice, tzv. protokola. Tako rukopis i počinje naslovom PROTHOCOLUM CIUIUM LIBERAE REGIAE CIVITATIS CAPRONCENSIS (Protokol građana slobodnog kraljevskoga grada Koprivnice). Započet je 1639. godine. Za tu godinu upisan je rad gradske uprave od izbora gradskog suca, njegovog zamjenika, gradskog bilježnika i dvanest senatora, izvršenog 1. lipnja, do 25. rujna. Zapisivane su sudske rasprave koje su se vodile zbog dugova, raznih šteta, uvreda, dioba vlasništva, ostavina i slično, što daje izvrstan uvod u život tadašnjih Koprivničana.

Kasniji zapisi nisu međusobno povezani ni vremenjskim slijedom ni sadržajno. Među njima ima mnogo praznih listova i djelomično ispisanih stranica, mnogo raznih rukopisa. Rad 1645. godine također je dosta potpuno prikazan od 1. svibnja, kad je upisan izbor gradske uprave, do svibnja 1646. godine. Za 1646. godinu upisan je sastav gradske uprave, i kasnije još za godine 1659., 1662., 1665. i 1666., 1669., 1671., 1672., 1673., 1674., 1675., 1677., 1678., 1679., 1680. i 1688. Osim toga zapisivano je

PROTHOCOLUM CIUIUM LIBERAE REGIAE CIUITATIS CAPRONCENSIS

tempore iudicatus egregii Stephani Garay, factum labore autem et industria admodum reuerendi domini Matthaei Zumeri, parochi dictae ciuitatis Caproncensis nec non vice archidiaconi Camarcensis, procuratum in anno reparatae salutis millesimo sexcentesimo tricesimo nono die prima mensis junii.

Iudex ordinarius
egregius Stephanus Garay.

Extraordinarius

Ioannes Mikouch.

Senatores duodecim

Idem Ionnes Mikouch,

Paulus Capronczay, qui et fiscus,

mnoštvo sudske rasprave i odluka. Razumljivo je da se iz tih zapisnika doznaju imena, a često i zanimanja građana, i mnogi detalji iz njihova života i tegoba.

Zapisnike je pisao gradski bilježnik (notarius civitatis), nažalost, neredovito. Osim toga, mjestimice su mnoge kasnije slučajevi naknadno upisivani uz neke njima slične prethodnje, što povećava prividnu kronološku zbrku u ovom tekstu.

Gradski bilježnik pisao je latinski samo manji dio zapisnika, onaj izrazito službeni, stereotipan ili vezan uz uzak krug školovanih ljudi. Kad god pred sud dolaze građani sa svojim problemima, zapisnik je pisan hrvatski, uglavnom starom kajkavštinom, iako ima i pojedinih riječi u ikavskom obliku. Pravopis pretežno odgovara pravopisu koji je bio u upotrebi u 17. stoljeću, ali je dosta nedosljedan, pa su neki glasovi (č, š, s) pisani na razne načine. Ovdje su prepisani svi oblici prema originalu, da bi ovaj tekst poslužio, među ostalim, i proučavanju jezika i pravopisa.

Ovi nepovezani zapisnici sežu do 1695. godine, ali imaju među njima naknadno unesenih bilježaka iz početka 18. stoljeća.

Iako nažalost ova knjiga koprivničke gradske uprave u 17. stoljeću nije ni izdaleka potpuna, ipak daje uvid u sastav gradske uprave, u način njena rada, osobito sudovanja, u probleme koji su mučili tadašnje građane, a iznosi i neke topografske podatke, pa je vrijedan i vjerodstojan izvor za povijest života u Koprivnici u 17. stoljeću. Ne nalazi se uzalud na posljednjim stranicama na dva mesta pečat slobodnoga kraljevskoga grada Koprivnice.

Anthonius Karlouarius,
Nicolaus Rukelli,

Andreas Prezek,

Matthias Kobazych post¹ cuius obitum constituitur

Matthias Banouich¹,

Michael Rerman,

Blasius Zorich,

Ztanizlaus Kraly,

Lucas Benczekouich,

Ioannes Krisicz,

Petrus Kliak.

Notarius

Michael Petak.

Procuratores fori siue magistri sacz

Gregorius Hodali, loco ipsius Georgius Dorachich,

Stephanus Podripian aliter Banouich.

Anno Domini 1639. die 8. junii.

Na praetensi Thomana Rechnika iz Karloucza, u koteroy pretenduye dabimu bil dusan pokoini Andras Nathulia 65 raniskou y 59 nouacz, ouakoze dopita, da ima niegoua oztaliena vdoua Barbara Zdolecz uze malo y veliko gibuche y negibuche pod prizegu datti napero, uez niegou imetak, iz koteroga imetka ne zamo recheni Thoman Rechnik, nego i drugi oztali creditoru imaiuze naplatiti. Y natho danaz na zaudouolschinu pozlanizu Ztanko Kraly, Joannes Mikouch, Zabol Mihali y fiscus y domachi ondesni zuzedi, koy niegou imetek dobro znau. A testamentum in specie coram iisdem nekaj pre-sentiu tha incusatus daze sniega exmissi nauuche creditoru naplachathy, ipsi vero creditores super liquidatione debito – rum praevio sacramento confirmabunt. Unde reuersi dicti exmissi retulerunt taliter, quod praefatus Thomas Rechnik dictam satisfactionem nullatenus acceptare et ad se recipere voluisset. Super qua non acceptance idem fiscus nomine nobilissimae ciuitatis et in causam attractae sollemissime est protestatus, ne idem actor saepius contra aequitatem iuris dictum debitum, ex quo paratus esset fiscus cum assessoribus satisfactionem impendere, possit repetere et acquisitionem praetendere amplius.

Anno 1639. die 6. juliij deposita causa prudentis Stanislai Czeketich ut actoris contra Michaelem Czeztar de Czigenicza ratione occupationis certae particulae terrae, vituperiorum et armalis euocationis, patratorum per dictum Michaelem ueluti incusatum aduersum actorem coram me Stephano Garay, iudice, et senatoribus, necnon Joanne Krupecz Marco Vodopia et Radmano vauodus, ac admodum reuerendo domino Matthaeo Sumer, parochio Caproncensi et vicearchidiacono Camarcensi Bartholomaeo Paulouch.

Deliberatum est. Pokedobe te incusatus ztanouit falat zemlie toga actoris szilnum rukum kszuoioi prigradil i poszudil prez znania i dopuscsenia g. szudcza, zaoztaie szile te incusatus fR. 12 duabus partibus senatui, tertia actori cedentibus. Zopet, pokedobe teziti incusatis pod prepouedi nekulike g. szudcza to zauietie i poszuonie zemlie ne hotel odpuztiti legitimo possessori, ductus graui contumacia una cum uxore sua: ideo conuincitur in fR. 25 domino iudici et Sedi iudicariae ad 15. diem deponendis.

Demum quia jurgia ab utraque parte in praesentia domini iudicis fuissent superabundanter profusa et paelata, ideo tam actor quam incusatus propter ualde graue derogamen honoris et authoritatis domini iudicis, ex quo idem eosdem in praesentia sua aliquoties inhibuisset, a talium in honestorum verborum praelatione, quaelibet illarum conuincitur in fR. 25 in praedicta quindena domino iudici et Sedi deponendis.

Addito, da recseni plot ima sine omni procrastinatione na staru megiju prelositi i premeziti sub poena suaec conditionis cibillis. Partes vero his coram Sede ipso facto concordarunt. Akoli koia ztrana poszomszoga kai karke ali szuade zacsne, dusna bude birsaga peruo usze prade polositi fR 50.

Ipsa termino quindena ad instantiam certorum viorum venientium in praesentiam praefato circumspecto Ztanilao Cheketich facta est gratia tali superueniente conditione, ut idem ipso facto quinque florenos Hungaricales deponere debebit, reliquam autem conuictionem totalem eidem remisit et relaxavit.

Item 23. juliij facta est similiter gratia Michaeli Czesztar ratione conuictionis suaec, quam deponere debebat nobilissimae Sedi. Ratione autem actionis cum

eo concordabit, si non concordauerit, partem conuictionis eidem cedentem obtinebit.

Eodem die et anno.

Eodem die et anno ac coram quibus supra. Na tusbu Giureka Debeloga i niegoue sene, ut actorum na brata niegouga i niegouo senu, ut incusatos radi nekoga ukradnienoga kruha i pszost.

Deliberatum est. Poklakamzu pszozti mednymi mitikeze upale, tako pszozt za pszozt zapada. A kaisze kruha uzetoga od matere nyhoue i dattia drugomu szinu doztoi, matie szlobodna bila szinu uzeti, zkemie ztala, i drugomu dati, i nee tadbina. A poszomszoga nebu szlobodna prez znania iednoga szina ali niegoue sene nistar uzeti te drugomu dati. Akoli koia ztrana kakouu szuadu ili karku zacsne, conuincetur in fR. 12 omni intercessione sublata.

Nehoteysi ztrane polag deliberatic oztati, tako za pszozti od danasz na oszmi dan, toie 13. currentis mensis imaiu szuedoke dopeliati, koia ztrana bolse szuedoststu bude imala, dobi praudu, akoli ne, tako oztane, kakoie gore recseno.

Partes concordarunt beneouole.

Anno 1639. 22. junii. Deliberatur. Pokedobe Jacob Koshicheu zet iehtsze zboga nekoie szumnozti i traga, kimui bil ucsinien khise, odpriszegel una cum uxore sua, zato niegouo postenie kako i peruo na meztu oztarie, a napoltan, akobiga koy zboga toga iztoga duguania obneszel iliti ospotal, bude imal szuoi put niega izkati. A recseni Tkaicz Lukach indebitam nullam incurrit, ex quo solius personae adjudicatum fuit iuramentum, quod et praestitit. Akoliga te recseni Lukach tem iztem glaszom na potlam obnesze, zaotzane birsaga fR. 25 Sedi iudicariae deponendis.

Eodem mense et anno die 6. Na praetensi Geczia Magiara, kmeta plebanuskoga kcsere imenom Janne radi nekoga deela od ocza, ouako dopitano be. Buduchi ztari obichai tako purgarzki kako kmeczki da otecz uadiuchi szuouo kcher za mus imiae dati iednu uolouiu mater, szuknui polag szuoie premocki, nesto flachnoga i poztelnoga, i uteszelie obuersiti. To daie usze uchinil Geczi kchere szuoie, neie dusen drugim nikakouim delom, buduchi on szam uszega imetka zaizkauecz; nec etiam obstante, daie zeta bil priel na prauj del uszega potlesniega za zetoue pomochi prihranka, arie tako kchi kako i zet od ocza ztanomsze razluchil. Nistarmanie nehotechi Geczi zeuszema szuoie kcheri odrechisze, na opomenenie plemenitoga Tolnacsla, ob nouom sitku budeie dusen 3 keble ztarnzkoga sitka odmeriti i datie. Coram me Stephano Garay iudice, caeterisque senatoribus liberae regiac ciuitatis Caproncensis, et Joanne Krupecz. Marco Vodopia, Radmano Vallacho vauodus, necnon reuerendo domino Matthaeo Zsumer, plebano et domino suo terrestri.

Anno Domini 1639. die quarta mensis decembries receptus est in nouum conciuem et fratrem nostrum prudens et circumspexus Georgius Dorachich, qui ad fidelitatem et priuilegii obseruanda ciuitatis uniuersa solenissime iurauit.

Anno Domini 1639. die decima augusti. In domo communitatibus liberae regiac ciuitatis Caproncensis coram nobis Stephano Garay iudice, caeterisque iuratis senatoribus praetate ciuitatis Caproncensis, praesentibus ibidem egregiis dominis et senioribus iudicibus,

Marco Vodopia, Ioanne Krupecz, Thoma Nattulia, Andrea Moises vauiois, caeterisque quamplurimis inibi legitime conuocatis et existentibus, ac causas quorumlibet litigantium iusto iuriis tramite discentientibus facta sunt infra scripta iudicia.

Leuata causa prudentium et cirsumspectorum Georgii Bolych et alterius Georgii Varga, nec non Annae consortis eiusdem, ac Ioannis Haitych, ciuium istius ciuitatis Caproncensis, ut actorum contra prudentem Ioannem Glauatich aliter Poniek, ciuem similiter istius ciuitatis ueluti incusatum ratione infra in actione per ipsum patratorum clarior declarandarum uerberationum et uituperationum.

Procurator actorum Thomas Hrolacz cum nostris proponit actionem tali modo, qualiter circa festum b. Jacobi apostoli proxime praeteritum, dum praefatus Georgius Bolych ex promontorio istius ciuitatis domum suam versus, per vicum magna volicza uocatum extra ciuitatem situm in territorio Caproncensi et comitatu Crisiensi existentem pacifice inter suum continuaret, nunc praefatus incusatus eundem allocutus fuisse: Odkad ides thy prelecz? Ad quae respondisset: Kaj hoches thy zmolesz? Unde non scitur, quo temerario ausu fretus, praefatus incusatus in eundem Georgium Bolych ibidem armatis et potentiaris manibus irruisset, eundemque baculo percussisset ac apprehensum in terram dejicere conatus fuisse. Ad quam controuersiam praefatus Georgius Varga uolens malo obuiare et eosdem se iungere, nudis manibus ambos rixantes ab ulteriori rixa ammouendi intenderet hunc eundem cultro, quo praefatum Georgium Bolych pungere determinasset, eundem Varga in manum dexteram grauissime uulnerasset. Cumque idem Bolych ex manibus praefati incusati euasisset et ad curiam praefati Georgii Varga an fugisset, eundem in sequendo praefatus incusatus usque ad portam dicti Varga accurisset, sarculo horrende tribus uicibus portam tutuisset et percussisset perfringere conando. Cumque eundem Varga amouisset, inquiendo: Poite zbogom, iaz nedam moye hise razbiati, tunc eundem quoque sarculo dirissime percussisset inquiendo: Thy kuruin mus scherbazti, et potentia mediante in grauissimum detrimentum corporis eiusdem honorisque tamen sui et consortis eiusdem manifestum. Cumque suprafatus Georgius Haitych uidisset, increpauit illum ueluti tutor et curator per patrem ipsius incusati constitutus. Tandem etiam ipsum per barbam apprehensum traxisset et medietatem unius mistatis euulsisset et extraxisset inquiendo: Ah kuruin ztaripar, potentia mediante in maximum famae et honoris derogamen, corporisque ualde magnum detrimentum.

Quare procurator o actoris vigore articulorum Posoniensium noni universarum constitutionum bini processus super huiusmodi uerberationibus, uituperationibus, aliisque actibus potentiaris et iniuriisaeditorum contra annotatum incusatum ratione praescriptarum tam uituperationum quam uerberationum actuunque potentiariorum singillatim prout iuridicum et iudicium et iusticiam peteret, de termino autem hodierni iudicij, idem incusatus de more istius ciuitatis esset legitime certificatus.

Procurator incusati positis suis rationibus et allegationibus ad oblatam praescripti actoris probam, requiruntur.

Deliberatur, ut eandem producant.

Testes producuntur et examinantur.

Primus testis prudens Martinus Fechog adiuratus examinatus fassus est pro dando totalem actoris actionem.

Secundus testis honestus Blasius ztaroga Fechogha zet dictus adiuratus examinatus fassus est in reliquo ut primus, excepta Ioannis Haitych mistatis euulsione.

Deliberatum est. Quantum attinet ad primam actionem Georgii Bolich ratione vituperii, in eo nihil, ex quo idem eidem reciprocasset, pro uerberatione autem incepta per Ioannem Glauatich conuincitur ex quo de more ciuitatis needum in medium ciuum iurasset, in fh. 12 et medio, in duabus Sedi, in tertia uero laesae personae.

Quantum uero ad Georgium Varga, similiter in totidem ratione verberationis et inuasionis domus ac vituperii, in fh. 12 et medio singillatim, duas partes Sedi, tertia personis laesis, conuincitur.

Demum ratione apprehensionis barbae dicti Ioannis Haitych mistatisque unius medietatis euulsionis per eundem Ioannem Glauatich conuincitur in fhung. 500 ab hinc decimo quinto die in duabus Sedi, in tertia laesae personae soluendis. Ubi autem dictus incusatus dicit, quod idem actor primus baculo eundem percussisset, et ex hac causa se haec in sui defensam fecisse, assurit: ideo si id probauerit ab hiis 15. die absoluetur, sin minus stabit iudicium.

Actor inhaeret deliberationi Sedis, et petunt sibi dari par authenticæ.

Deliberatum. Datur par petitis partibus.

Anno Domini 1639. die 30. septembri. Exmissi sunt carti iurati una cum fisco ad facies terrarum prudentis Ioannis Glauatich, ibidemque dictis actoribus, de portione sua certas terras singuli per se resignarunt et introduxerunt dictos actores prout sententia lata erat et determinata.

Anno, die, mense quo supra.

Inter Wolphgangum Pirtransichin zeth dictum uti auctorem ab una, parte uero ab altera Blasius Linbekou zeth uocatum ueluti incusatum ratione certae vadiationis et ablationis certae securis, deliberatum est taliter.

Quod siquidem dictus actor duplice via sibi satisfecisset, contra libera iura et authoritatem domini iudicis, primo quod securum accepisset, alterum, quod pro damno illato quod nec probare poteret sufficienter, verberibus sibi satisfecisset, ideo pueros excipisset et contentasset. Si damnum aliquod per eosdem illatum fuisse, securum autem reddere ipso facto possessori suo tenebitur, quam itaque securum, cum sine scitu et absque ulla accusatione et querela idem actor accepisset, ideo pro poena tali conuincitur ex gratia Sedis in fh. 12 et medio, soli Sedi cedentibus.

Anno, mense et termino supradato a nobilissima Sede dominus iudex una cum iuratis suis in domo et ciuria eiusdem in causam attracti cum peruenissent ad satisfactionem impendendam nollens idem incusatus contumacia ductus supplicare, sed in¹ dium et desserum animalia sua attulit et ad manus tradidit, quae facta uniuersa abagi curarunt. Tandem ad multas preces et supplications bonorum viorum eidem tamquam personae miserae telaxarunt et gratiam fecerunt. Dato tamen certo birsagio nobilissimae Sedi.

Item coram iisdem quibus supra, **anno, mense et die.** Deliberatum. Quandoquidem dictus incussatus sequenti die in platea publica dominum actorem repertum una cum uxore et filio armatis et potentiaris manibus inuasisset, illumque ad sanguinis effusionem quod¹ cepisset et laesisset. Ideo ratione poenae et laesio-

ne¹ conuincitur in fh. 50, nostrae Sedi in laesione duas partes itidem Sedi et tertia laesae personae aggrauatur hinc 25. die deponendis.

Anno, mense et termino supra nominato satisfactio impensa est coram nobis ad instantiam et deuotam supplicationem certorum virorum prout (supra).

Item leuata alia causa prudentis Martini Ferliogh et honestae Dorotheae Perko consortis eiusdem ut actorum contra Matthiam Kaceus, genitorem prudentis Matthiae Fistrek, cuius istius ciuitatis Caproncensis, ueluti incusatum ratione vituperiorum contra annotatos actores prolatorum.

Procurator actoris verbaliter proposuit actionem et petit ratione vituperiorum et potentiae iudicium.

Procurator incusati nemo, sed fideiussor compareret.

Procurator actoris protestatur de non comparitione ipsius incusati et fideiussore comparente, petitiq; iuxta propositionem actoris contra incusatum iudicium. Fideiussorem autem petit usque ad aduentum eiusdem incusati detineri et onus ipsius eidem sinfligi, et probam sufficientem producere paratus erat defacto.

Deliberatum est. Pokedobe iezt recseni Mattok Fistrek poruk za toga incusatum, tako niega neka do treti dan naperuo da. Akoli ne, tako ima niegou terh podnieti, toieto, ako nema chim platiti, neka siuotom terpi. Akolibi nehotel, tako ima plemenitomu ztolu poltretnaiatz dukat dati, pol laesis personis, a pol ztolu, et hoc 15. die abhinc soluendis.

Executio in termino facta est plenarie eidem Martino Ferliok, immediate uero ex eodem Martino Ferliok penes iudicium similiter expeditio facta.

Anno domini 1639. die 25. septembri. Fideiussores infra scripti sunt pro Martino Szuinrich prudentes ac strenui Nicolaus Zabo, decurio sub Krupecz vaiuoda, Andreas Fistrek, decurio sub Radman vaiuoda, Blasius Zorich iuratus, Thomas Galich, Ioannes Grunyar, Lucas Kouach, tali interuenisentis conditione, quod si casu quo idem Martinus Zuiniarich in Turciam profugerit aut aliquot notabile damnum christianitati facerit, ex tunc ipso facto teneantur dicti fideiussores, quilibet illorum nobilissimae ciuitati auinquaq; florenos Hungaricales deponere, iis uero non curantibus aut nollentibus soluere, teneatur ciuitas eos de ui persona statim capere, et tanquam de contumacibus iudicium cum execuzione facere.

Anno 1641. die 19. junii. Coram me Nicolao Rukell iudice, coeterisque senatoribus liberae regiae ciuitatis Caproncensis, praesentibus ibidem Bartholomeo Paulovich, Ioanne Zelenich vexillifero, coeterisque quamplurimis iurisperitis viris.

Inter egrediam Katharinam Turschak ut atricem contra Ioannem Magiarich uelut incusatum ratione et praetextu certae terrae.

Anno 1643.

Iudice Nicolao Rukell

Terraie ciuills certis ciuib; uenditae quarum premium pro ciuitate applicatur.

Die 11. junii prodane 2 rali zemlie pri Gorichicze k Miholiu iduch Mihaliu Mikulicheukinomu zinu za flhung. 6.

Anno reparatae salutis millesimo sexentesimo quadragesimo quinto die solita prima maii egregius dominus Thomas Natulia, vaiuoda, iudex constatuitur ciuitatis huius Caproncensis et adiuratur.

Iudei ordinarius Egregius Thomas Natulia, vaiuoda. Extra ordinarius Georgius Trombetassich qui et fiscus. Caeteri uero senatores	Paulus Kaproncsai, Georgius Doracsich, Michael Vaidiesh, Ioannes Sartor, Ioannes Szalai, Stanislaus Kraly, Matthaeus Kacsers, post cuius obitum constitutur Matthias Banouics, Vitus Doleneas, Blasius Szorich, Benedictus Zagorecs, Gregorius Hodali.
--	---

Iudicatus Thome Natulia

Anno Domini 1645. die tertia mensis julli in domo egregii Thomae Natulia, vaiuodae et iudicis liberae regiae ciuitatis Caproncensis omnino in dicta ciuitate et comitatu Crisiensi existente habita, facta sunt iudicia ut infra. Per me praefatum Thomam Natulia, uti praemissum est, iudicem ciuitatis Caproncensis Caeterosque iuratos assessores liberae regiae ciuitatis praesentibus ibidem egregiis ac nobilibus Paulo Lacsouics, iurato assessore Comitatuum regni, Petro Rigianec et Stanisla Simunicsh, notario regiae liberae ciuitatis Varasdensis, Ioanne Dolacschi et Georgio, iudicibus nobilium comitatus Crisiensi, Zacharia Bender, iudice et Ioanne Vedrina, iurato liberae regiae ciuitatis Crisiensis, Matthia Pribeg et aliis quam plurimis. Inter egregium Georgium Trombetassich, tanquam fiscalem praetactae ciuitatis Caproncensis ab una ut actorem parte uero ab altera, egrugium Nicolaum Rukell, concium eiusdem ciuitatis et seniorem iudicem Caproncensis, ueluti incusatum ratione et praetextu negotii in actione producenda clarius denotata.

Procurator actoris Stephanus Szilaecs cum nostris producit actionem scripto conceptam, vigore cuius petit iudicium. In terminum uero hodiernum idem dominus incusatus sponte et beneuole consentit praeccludendo exceptiones.

Procurator incusati egregius Melchior Seni cum nostris solita et solenni eaque generali cum protestatione de non consentiendo petit praetensa productae actionsis iudicialiter par, quandoquidem incusato omnium productorum in foro contradictorio de lege et consuetudine antiquissima regni par iudicialiter dari et adiudicari consuevit.

Procurator actoris idem qui supra, non debere dari par iudicialiter. Ex eo quia usus et consuetudo inter dominos ciues uetaret huius ciuitatis, ex eo item quia dominus incusatus petitionem sibi praeclusisse et se se peremptorie responsurum ad realia compromisisset. Ideo ut supra petit iudicium.

Procurator incusati praemissis suis inhaerendo dicit replicam procuratoris actoris non tenere, primum ex eo, quia consuetudo praetensa legis scriptae praeiudicare non potest; secundo, quia actio non dictata uerum producta esset, cuius continentiam et meritum nec ipsi incusato nec procuratori eiusdem constant et ad ig-

nota procurator incusati nec posset nec teneretur; tertio, quia causa praesens praetensa non esset per citationes more ciuili intentata, uerum per praefixionem termini, contra quem terminum ex obligamine suo nec exciperet, reliqua uero tam exceptionum quam defensionum genera qualitercumque principali suo proficis allegandi sibi et reseruasset et reseruaret facultatem. Ideo petit praemissae suae legali postulationi locum dari per omnia ut supra.

Procurator actoris ex rationibus per se allegatis petiti ut supra.

Procurator incusati per omnia ut supra.

Ad interpositionem et intercessionem supra in praemambulo nominatorum nobilium virorum partium praescriptarum causantium pacem, amorem et benevolentiam amantium, aedem partes causantes ad talem pacis, amicitiae et beneuolae compositionis deuenientur unionem. Et in primis praedecoratus dominus fiscalis ut actor iuxta erectam causam suam, tam suo ac per consequens totius communitatis ciuium nomine motam, in eadem contentae aquisitioni cessit et eandem cassauit. Et conuerso uero ob respectum hunc praenarratus in causam attractus, negotium in actione declaratum, cum generoso domino Gaspare Orehocsi de Orathouica, Regni istius Sclauoniae vice bano ac comitatuum Zagrabiensis et Crisiensis comite, se se compositurum et ciuitatem hancce Caproncensem ab eodem enudaturum et eliberatum spopondit et compromisit. Quod si id facere nollet aut quoconque modo praetermitteret conuictionesque praetacti domini vice bani latae, si in executionem iuxta exmissionales Sedis vice bani deberent procedere, extunc non de communibus bonis istius ciuitatis, uerum de bonis stabilibus uel iis insufficientibus etiam de rebus mobilibus ipsius incusati et dominae consortis suae in hac ciuitate Caproncaensis inque territorio eiusdem et Comitatu Crisiensi existente habitis praefato domino vice bano satisfactio impendatur. Adiecto hoc iam per praefatum fiscalem, quam praemoratum dominum iudicem ciuitatis cum suffragiis totius senatus factaque solenni promissione, quod ipsi dicto in causam attracto tam occasione memoratarum conuictionum domini vice bani, quam aliarum quarumuis praetensionum ipsius in causam attracti et dominae consortis suae contra quosuis ciues seu incolas huius ciuitatis in causis instituendis, mouendis et peragendis iustitiam et eius complementum elargiri uelint.

Procurator actoris petit par authentice, incusati quoque.

Dantur penentibus paria.

Coram me Ioanne Dolacshki, iudice nobilium Comitatus Crisiensis,
idem m. p.

Coram me quoque Georgio Zakmardi, iudice nobilium Comitatus Cristiensis m. p.

Iudicatus Thomae Natulia

Anno Domini 1645. die 28. junii pred manum Thomas Natulium voiuodum y zucsem zlobodnoga kralieua varassa kopriunicshkoga, y pred oztalimi senatori na molbu poglauith ljudih od ztrane Ztanka Zedlareka ushiniene, za pobienie Simuna Ferencshaka, pogodba iezt ushiniena med ztranami pod zuae 25 dukatt vojerzkih, koibigode, gdagode boj alli pozot nadalie med

nimi zacshel alli kusal. Ako soldat zuomu gozpodinu recsheni zauet bude dusen, ako purgar plemenitomu Ztolu varassa ouoga dati prez uze milosche, izto takaise da barbera zaplati izti Ztanko za trud, a niemu da da za bol y za zamudeh jednu krauu, koteru bude uredna 5 dukat. Kako y uucahini, taki y poliubiusize pred Ztolum plemenitom dausizi ruke dobrouolno priztassee.

Anno Domini 1645-to die secunda augusti.

Jaz Thomas Natulia zudacs zlobodnoga kralieua varassa kopriunicshkoga ualiuem y naznanie daiem po ouom pizmu. Kako iaz w kipu uzega senatessa recsne-noga varassa neke ztanouite prauda narecshe y certificuane pro certo termino knezu Mihaliu Zonuillae za bera ztanouite zile, kuare y do postenia pozoti, za radi uolie y priateztua gozpe Doriczae Cshonahor, recshe-noga Mihalia Szonuillae gozpe matera, y na molbu dozta poglauith y viteskikh ljudih, a naulaztito kneza Far-kas Taradi, recshene gozpe zeta y imenuuanoga Mihalia Sonuila sugerora, oztalih, enga duuah y prikazah cum parte ciuitatis interessata, hoc est plebano moderno, pod ta red da gozrina milozi za zina zuoiega naze uuzimlie zauet pod zto cselih tallerou, akobi recahleni nie milozi zin ktero takuu zilu, razboie alli kuare pri va-rassu bud imel alli kussal ueshiniti; za koteru uzaku zebe prauda moglabi ozebuina poteschhi et penes deli-berationem executio varas prieti prilosiusi takai, da gozrina milozi po poglauith liudeh y zoldateh na zol-data nekoga na ztrase zpistola hitanie pri gozpodinu operztaru oprauti y oprocsenie pri y od nih gozpo-cstua na iedne cseude prieti. U takua zroka varas naze nemre y nescchie uzeti. Anno et die ut supra.

Praesentibus eodem quo supra domino iudice ciuitatis Caproncensis, admodum reuerendo domino Matthaeo Zumer, plebano eiusdem ciuitatis, Nicolao Somogi, capellano ibidem, Antonio Carluario, Matthia Diu-all, Ioanne Popouich, Wolfgang Taradi et Michaele Horuatt in praemissis notario. In quorum fidemete.

Par fassionis reuerendi domini Matthaei Zumer, plebani huius liberae regiae ciuitatis Caproncensis, factae legataryis suis **anno Domini 1645. die 13. augusti** de uerbo ad uerbum, ut sequitur.

Mi Thomas Natulia szlobodnoga czezaroue y kralieue zuetlozti varasa kopriunicshkoga szudecs, y oztali prizesniki, naznanie daiem uzem keemze doztoi: kako dosedcschi med naz postuuani gozpon Matthaeus Zumer nas od petnaezte preseszneh let buducshi plebanus revni, y pouedana kako niega milozi uzamsi naze terh uze zuoie rodbine blisnie y dalesnie, za zuoie prae y natu-ralze haeresse y legatariusse, w uzem zuoiem zaizkaniu gibucslem y negibucslem, oude y drugde doblie-nom, doztoine mladencze Mihalia Miklouussa y Iuana Zumere nakanalie ucshini y valuati, kakoeie ucshinil y valuval iztem cshinom y oschiveztem zakonom, pred nami. Koteroga zaizkania y zakuplenia za niega milozi gotoue peneze, red iezt ouakov. Naiperuo grunt ztarum hisum y nouem skedinem y vertom, kye bil peruo Jak-shev, od koiega Jakcza kupilgaije bil Christoph Szuarachshki, gozpodar y hisnik Jeliczae Tihankouicsh, recshenoga tulikokrat gozpona nassegia plebanussa rogi-akinie. Koteroga krunta uzelie od te Jeliczae pred varas-sem bil za ztanouitte duge imenuuan goz, plebanus, na-ulaztito za neku zusanzku csenu pod 28 tall. imp. Grae-censium y za iednoga paripa, kogaije goz. plebanus bil Christophu pozudil, gdaye Kraina hodilla pod Bresnic-zu, koteri parip dosevcshi domou czerkelie pod rukum

y zkerbium Christoffoum, kye ztal 25 tall. imp. Graecensium, na tulikom da uza suma podkrie od Jeliczae uzet gore imenuuani grunt, ztoi 53 tall. imp. Graecensium. Item poleg toga grunta kupilie goz. plebanus pred varassem od Valentechke nie del za flor. 13. Na kote-reh grunteh goz. plebanus nacshinile zuoim ztroskom uelike hisc noue sindolom pokrite. Item gornia leta ku-pilie dozta krat zpomenuti nas goz. plebanus za zuoie peneze vinograd w Mocshileh na plebanzke gornicze od Androka, gozpodina kapitana koprunicshkoga sztaroga zelzkoga szudoza, na 12 protuletnich kopacshev. Item ab codem na 3 kopacshe zpressum v kletium, gdeie potlam pricshinil hisu. Item onde izto od Krisicza Giureka na sezt kupilye vinograd kopaeschiv. Zato buducshi gorni grunti hisni na ostantu od zenmeouna piaca poleg ztare Kopruniczae na leuo iduchsi na nasse varask zlobode, y mi varas takai pokehobdmo patronussi nassch plebanusse v tho tako poleg toga gozpon fatens reauerendus Matthaeus Zumer oprozilnazie v obnassel doztoinim zakonom, dabizmo to niegue milozi fassiu poterdili y gore zapizane legatariusse tako y hisne purgarzke grunte kupnenne prez nassegua kuara, kako y w imenuuane vinograde poleg obicscha varacshkoga upelialye, kako y iezmo po nassch zelzlanach duch przes-nikeh uucshinili neodzuarem zakonom na veke. Naprot koteromu cshin Mihal Zumer w kipu oztale zuoie bratje uzom poddankom nalogum v zlusbam varaskum vernum zauzelacie. Item kaize druge marhe siuucschie doztoi, kakozu koni, konzka zprava, pistole, zablie, plassi alli bodessi, item zaizkanie zrebra, zlata, pohistua, sitka mlacshenoga y nemlacshenoga, kakbize zgodilo w zuoie ureme y zuoie zlusbe placshiu uze (dusnike uze platiusi lepo) takaisenym odlucshilie y valual. W koterum odlucsheniu y waluaniu tem iztem legatariussem za uoliu nassegua goz. plebanussa w uzem gore rec-shenom prauicuum y zagourom iezmoze zauzelali y obeshali, a oni nam kakie recsheno gore uernum zlusbam. Oberh ktere fassie tuerdnesse ztalnozi iezmo nassu varasku nauadnu pecshatt wdrili. Capronczae in domo domini iudicis, eodem pro tribunali sedente. Anno 1645. die 13. augusti.
Idem qui supra iudex.

Michael Trombetassics, iuratus notarius. m. p.

Locus sigilli.

Introductio in fundos literis superioribus expressos medio domini notarii ciuitatis praescriptae, scilicet Michaelis Trombetassics, et uniu iuratorum, utpote Viti Dolenecz, peracta est Michaelis Zumer in persona et nomine reliquorum fratrum condivisionalium. Ac primo in domum suburbanam et pertinentias die 16. augusti 1645. anno.

Similiter in vineas et reliqua ad easdem spectantia medio Benedicti Zagorecz, iurati ciuitatis, et Ioannis Popouics, magistrorum montium Mocshilia iurisdic-tionis perpetuae plebanorum Capronczensem.

Anno 1645. die 23. augusti.

Pred manom Thomas Natulium vaiuodum, zucsem zlobdnoga kralieuoga varassa koprunicshkoga, y oz-talimi assessori del ushiniem iezt polag razlucshenia po-koinoga Kolaricshia y niegue sene zmertnoga, med po-stuuaniem Iuekom Zabolom, senum niegum y nie due-ma zeztrama toga Iueka zuaztm pod red ouakov pruden-i.

Naiperuo prodausi dua volla ztarine dazi na tri dele prae razdele. Item pcshelchev kuliko iezt na prae ch-ctiri dele dazi razdele, alli prodausi, peneze.

Item tallerov: in specie kyzu na czinsu pri Giulianu tridezeti pet ocshinoga zaizkania dazi zeztre podele na tri prae dele.

Item tallerov pet y pol pri Giuranku takaise, ke Iuek bude zteriati dusen.

Item maroff kuplieni za iedanaizt rainskih 20 d. Iuek predze bere pod kulikoie kuplien, a skeden zam necshiniel iezt.

Item ta Iuek stoe zuega ocshinxtua potrosil 40 ranskih 40 d. na obeshinzo dobro, damuze naplati z obeshinzhkoga.

Item stoe potrosil na unoternih his nachin 6 f. 20 d. damuze nadomezti.

Item hise praecshiniene iezu za sezdezet raniski na-punom w kotereh tazt y punica ioscse na prietu zeta y na zmertne poztelie iednakoga delnika kako koic zuoie dete ushinieli iezu.

Item obracshunanoie med ztranami stoe iuek zuoie-ga ocshinxtua potrosil pro communi bono csenterdeze-ti sezt raniski y 60 d. W to prietie marof komuie cena 11 f. 20 d. y hise unoternie iztehga prauo pol. Hisa a cze-naim iezt 60 f., pol pako zuazti i scshemu ozaite dusno iz opeschinhkoga nadomezti pet raniskih 40 d. kotere iz priscznoga meda alli gda gore imenuuana dua uolla proda naplatizi, a summa penez gotouih prauo dazi na tri prae dele razdele zeztre, kotereh iezt illi cshini zedamdezt y zedam raniskih 30 d. Kotera summa penez vinograd, zemlie y zinokosa, uze pri rukah Iueka ozaite y damu uzi zkup uzemu hazen beru do prisnez zrec-schie zuazti.

Anno 1645. die 20. septembri zedente domino iudice Thoma Natulia pro tribunali, ad petitionem et obli-gationem Laurentii Stephkouics, eidem datur litera super domum hic in ciuitate existentem, qui personaliter constitutus nullo cogente se se obligavit uniuersa ciuilia onera, contributiones et impensiones ordinarias et extra ordinarias supportaturum, emptam florenis Reniensibus quinquaginta, quem medio domini notarii et unius assessorum iuxta nostram ciuilem consuetudi-nem introduci curauimus ut supra.

Anno 1646. die quarta januarii.

Sedente egregio Thoma Natulia iudice ciuitatis istius sedente (!) pro tribunali, ad petitionem et obligationem Ioannis Bondrer, eidem datur litera super domum hic in ciuitate existentem, qui personaliter coram nobis constitutus sponte uoluntaria nemine cogente se se obligavit uniuersa ciuilia onera, contributiones ordinarias et extra ordinarias et impensiones supportaturum. Empta a relicta Marci Vodopiae pro florenis Raniensi-bus quinquaginta quinque et uno thorace Turcico albo, quae introduci curauimus iuxta nostram ciuilem con-suetudinem, nullo contradicte comparente, ut supra.

Ad interpositionem et intercessionem supra in praemambulo nominatorum nobilium virorum partium causantium pacem, amorem et benevolentiam aman-tium, aedem partes causantes ad tales pacis, amicitiae et beneuolae compositionis deuenerunt unionem. Et in primis egregius dominus Baltasar Gaziuoda, concius et frater noster, ut actor, iuxta erectam actionem suam suo nomine motam, in eadem contentae acquisitione per omnia cessit et eandem cassauit. E conuerso uero prouidus Blasius serarius in causam attractus ob res-pectum hunc, negotium in actione declaratum cum dicto domino Gaziuoda se se compositurum spopondit et compromisit, quod si id facere nollet aut quoconque modo praetermitteret, coniunctionesque praenarat do-

mini Gaziuodae latae, si in exmissione deberent procedere, ex tunc non tantum de rebus aut bonis stabilibus, uerum iis insufficientibus etiam de rebus mobilibus ipsius incusati et consortis suae in hac ciuitate Caproncensi inque territorio eiusdem et Comitatu Crisiensi existentibus habitibus praenarato domino Gaziuodae medio unius assessorum satisfactio impendatur. Adiecto hoc ad interpositionem domini iudicis ac per consequens successorum eius dictae ciuitatis, quicunque partium de hinc simile quid facere aut tentare (et per suos) quis modo praesumeret, ante depositionem cuiuscunque quaerelas 25 talleros imperiales Graecenses deponere tenebitur, quibus non depositis, domino fiscali bona eiusdem ibidem habita confiscari licebit.

Anno 1646. die quinta martii tusbu dade knez Andreas Moyses valuoda na Catharinu Radinkouicsch y nie liudi illi kmete radi ztanouitih zil ucschinienih, koterem polaseze terminus tretiu zredu po prisezonem Vuzmu.

Anno 1646. die 27. aprilis tusbu dade Mattheas Czeztar na Miklouss spoliari radi zagrosenia daga umoriti hoscchie y poztihi urasenia postenia nieguoga, tako y Kilianicsa radi boia daiuie prez zroka zbil na vaskom piacz, koterem polaseze 18. dan.

Anno 1654. die 17. junii oztailie pokoini Janko Zapol Marthonou zin zuome bratu na zuoi zmertne poztele paripa zuoga zeuzom zprauom pod 40 y poltret dukat, tako da nigdar nebude niegou brat ueche izkati mogel nego koterezo zemlie od ztarine da uunih ima moi brat polouiczo izkati, a polouiczo niegoua decza imaiu ladati, ktere zemlie zam brat poueda 9 rali.

Anno 1654. die ultima junii knez Thomas Peros zpolauitemi y viteskemi liudmi nasperuo doide k gozponu Bartol Erbler valuode y zudczu, kako z Mihal Trombetacshicsh voiuodum komarnicshkem, Eliazem Monhort Freitem, Markom Vaidicsch zaftaunikom, Mattheasem Paulouicshem, Mihaliem Herman y unogimi postuuanimi liudmi, i to za radi nekeh recsiih koterie gouoril upiano vreme kotere iezu ocschito zuproti posteniu niega milozti y cshazti zudscshke, koter na instantiu gore imenuuanih y unogih viteskemli liudih niega milozt enge duua uzu acquisitu dole puztiusi pod ta red zato, da akoze niega milozt gde upiano illi trezno ureme uccsh uuto puztiti, da gozpon zudecs y senatores za zadasnie y potlasnie takuo duguanie budu articulatim zuproti aguati mogli.

Anno 1654. die 9. martii. Pred manum Barthol voyodusz dozem plemenitoga varasa kopiunichkoga, Matthyas Paulouichem fiskusem, Szaich Miklosem, Czeztar Istuanom prisesniki plemenitoga varasa, Bolich Gyurichum, Jankom Skrilianichem i uech unogemi viteskimi liudmi, dade pred nas tusbu, knez Zumer Mihok na Orsiczu Krupecz, voyuodinu kcher, kois opszualaie imenuuchi kuruum kneza Zumera gazdariczu Katarinu Kis. Kade dozuaszmo napero u obedue ztrani imenuuan Orsiczu Krupecz i uchinizmo inquisitiu, kade pred nami ochuezto iezt Orsiczu prisegla uelike mi kletuami i taleniem, da ona na nigdar kneza Zumera gospodaricze, nie, niti nie posteniu prigouorila. Zato mi molismo kneza Zumera i nihouu gozpodariczu, da pokih dob priseglaie Orsicza, daioi za szadasny put zaradi nas uolie oprozte. A napotlam, akobi sto Orsicza Krupecz ali piana pred kem sto gouorila ali utreznom ka-

kou goder ogouor ali opsanozt, tem szeie zapriela pred nam i zauzela, da za szadasniu pregrehu i potlaniu, koua bigod med ztranami bila, duoicznu polagh articuluseu penu dobrouolino hoche terpeti i prieti.

1646. die 13. may. Initio iudicii.

Admodum reuerendus dominus Nicolaus Poderko uich, parochus et vicearchidiaconus Kamarcensis, ut actor, Gregorio Durlet, ut incusato ad interpositionem et observationem generosorum R. Stier, vigiliarum praefecti praesidii huius castrorum, Thomaes Natulia, H. Krupezi vauodarum item generosi domini Antony Karlouary iudicis et aliorum dominorum ciuium protzille nekoye nepostene y nezpodobne rechy tak daze uech wto nepouerne, yer cheze wokol tom upzozti namerne naide y za prouga bude mogal recheny gozpon plebanus izkati.

Quod cedat ad maiorem Dei et diuinae matris virginis Mariae gloriam **1646. pridie festi S. Joannis ante portam Latinam**, dum communibus totius liberae regiae ciuitatis Caproncensis votis ac sufragiis generosus dominus Antonius Karlouary iudex eligitur, totius festis acclamationibus obniti non posset, per me reuerendum Nicolaum Poderkouich, parochum et vicearchidiaconum, antequam vota peragat, haec infrascripta puncta toti communitatii nemine excepto obseruanda propunit, quibus si se obligat, is etiam proponit, non promittit si Deus ipsi uitam prorogarit, in aedificanda uel erigenda media parochiali ecclesia labore, posteris memorandum post se relinquere. Quo facto, iuxta loci ritum et consuetudinem octauo post electionem die praestat sacramentum.

Fit deinde pro tempore notarius
reuerendus dominus Nicolaus Poderkouich, parochus.

Fiscus
Michael Vaddich, qui et iudex extraordinarius.

Senatores

Georgius Dorachich,
Joan̄es Sartor,
Michael Sartor,
Stanislaus Kraly,
Paulus Kapronczay,
N. Benko,
Petrus¹ Kliak.² Cuius² loco successit Kilianes Gonan²
N. Vidak,
N. Mattoki,
Thomas¹ Mihalicz,
Georgius Horuat aliter Trombetacshicsh,¹
Stanizlaus Szedlarek,
Blasius Szorich.

Hi duodecim ab ultimo ipso festo Pentecostes omnes ordine more similiter consueto praestiterunt sacramentum.

Acta tempore iudicatus Antony Karlouari.

1646. die 20. junii. Georgius et Joannes Futak in domo nostra iudicaria coram me Antonio Karlouary, iudice, et caeteris dominis nostrae iudicariae assessoriis ualualizu knezu Krupczu, voyuode, hise kezumu pred temtoga za zedemdezet ranisky prodali, tak da knim nigdar ny ony ni nieden nihow oztanek praetensiæ ni ruke nema niednem putem; koteruze hise proti profuntarzkiem blisnye ktergowchicheuem. Datum ut supra die et anno.

1646. die 25. mail. Generosa domina Catharina, relata vidua generosi condam Stephani Garay, fassa est in hunc modum: quomodo illa ex certis rationibus et causis seu extreme urgentibus necessitatibus una cum filio similiter Istuano Garay in et pro florenis Hungaricibus quinquaginta duobus uendisset et in perpetuusset fundum quendam iuxta vicum colonorum parochialium Nouo Zelo dictum iure perpetuo et irreuocabiliter mihi Antonio Karlouari haeredibusque et posteritibus utriusque sexus uniuersis omnes omnino euictiones et impetiones quorumcunque tandem in se et suam filiam assumens, coram me Antonio Korlouari tunc iudice, Joanne Vidonia, Andrea Moise vauuoda, Joanne Thomassich, Paulo Kapronczay et Georgio Dorachich. Actum in domo iudicaria Caproncze die et anno quius supra.

1646. die decima octobris. Talis facta est diuisio inter fratres Blasium et Georgium Zorich alias conciues nostros, tako da ztarei brat Blas zouyemu mlayemu bratu Giurgiu da pol onega falata vinograda, koterie donde bill y onak kakye bill, daye Juray uoizku odhaial, ima rechenomu Juriu bratu mlayemu datti, koy da ga proda brattu i damuga on zplati poleg preczenke. Kto mu takaise damu da ztarei bratt.

1654. die 1. junii. Vpalaie prauda pred gozponom zsudzem Bartholom Erblerom za ono ureme buduzem, y oztalemi duanadezte purgari prizesnemi, med Martinom Simuniczem y zeztrami nieghouemi, daieie prauo y plenarie naplatil, utraque parte beneuole consentiente.

Acta tempore iudicatus Antonii Korlouari.

1647. die 27. martii ad declarationem honesti Gregorianonis et Gregorii Suecz ut actoribus et testium plurimorum contra Monestum Michaelm Herman ut incusatum, modo reuisionis suscepta est causa ratione vineae, quam dictus Gregorius Janio praetendit ut illegitime a pie demortuo domino Zumero, parocho Caproncensi, venditam domino Herman coram reuerendo domino Nicolao Poderkouch ut domino montanista in monte Mochilie, parocho Caproncensi et vicearchidiaco, generoso domino vigiliarum magistro Ferdinandu Joanne, generoso Thoma Natulia vauuoda Zigetiensi, domino Antonio Korlouari iudice liberae regiae ciuitatis Caproncensis aliisque iuratis et accessoriis assessoribus in hunc modum.

Poklakam pokoini gozpon Zumer rechenoga uinogra da ne mogal prodati nikomu yedno to damuzeze zueztill Gregur Suecz prodaiuch Greguru y nemu nikakouem dohodkom illi drugom gorom zgreskum zaztal, zato deliberatum est, daze zpokoinoga gozpona Zumera ymetka w perue plache uuzme yedennayz dukat wgerzkeh, kotereye Suecz w ov vinograd od Gregura mezara wzelbil peruo negye knez Herman mizlil ou vinograd kupuuati. Poklaka mgaye prez uze prauda y zroka y zgreske pokoini gozpon plebanus od legitima possessora prodal a da knez Herman pri uinogradu oztanye y zadasnyega gozpona za vergenye ische.

Quod cedat ad maiorem Dei et diuae matris virginis Mariae gloriam pro **anno 1647 mo** nobilis dominus Antonius Karlouari votis totius liberae regiae ciuitatis Caproncensis ciuum iudex eiusdem loci confirmatur ac iuxta loci consuetudinem cum duodecim infrascriptis ciuibus praestat sacramantum.

Idem qui supra iudex Antonius Karlouari.
Fiscus Paulus Kapronczai.
Notarius Michael Trombetassissh.

Senatores
Georgius Trombetassissh,
Gulianus Gonan,
Georgius Doracshicsh,
Stanislaus Figacsh,
Stanislaus Krall,
Stanislaus Zedlarek,
Michael Herman.
Joannes Sartor,
Benedictus Zagorecz,
Matthaeus Barber,
Thomas Mihalicz filius.

Anno 1648. die 21. martii.

Legata a Joanne Horuat aliter Zabol testamenta literalia per adiurationem totius senatus ut in eiusdem testamento uidare licebit, ecclesiae huic parochiali B. M. virginis Annuntiatae. Infra scripta debita, quse in mediom iuste exactis prolem suam cum dicta, ecclesia diuidere iussit.

I naiperuo Holi Mihal na derniu ztoiecschi kamene zoli 33

Item vbugiaku ztoiecschi Thomassicsheu bratt Greguricz imenouane zoli 38

Item Horuatt Mihok na derniu ztoiecschi poruk za 2 tallerov 2 fh. 60 cz.

Item Iuan Czmrek 6 tallerov dusen 7 fh. 80

Item izti Czmrek dusen 8 fh. 44

Item Georgius diak na Legradu ztoiecschi na hisah 22 fh.

Item Georgossi Marton diaku gotouo pozudil 2 fh. 40

Item Lukacza Marton upenezeh gotoueh 2 tallerov 2 fh. 60

Item Thomasko Januseui zini gotoueh penez pozudil takat numeram 57 fh.

Item Giuricza Skripel na uoleh 100 kezmo kupili bili 40 talleros in specie 65 f. ren.

Item Rab Mihali dusenmye u Legradu ztoiecschi 2 bela zobuna y 18 kameni zoli 20 fh. 10 cz.

Item Somogi Vaida za 8 tallerou zemliemi zalosil, izte zilum nazai uzel 13 f. ren.

Item vlemu seuczeh¹ Santiesh Mihali dua koncza abae y iedan pcshelez zuerhu priel 5 f. Hungaricales rest ioseshie 6 fh.

Item Pirischisch Janus diak 14 f. Hungaricales, za kezam zemlie kupil bil od niega, kotere nazaimye uzel izteli 14 fh.

Item vperakouom kaizam kupil iescshie vgladnom letu cshetiri rali zemlie y na 10 kozceu zinokosse, y dersyu kak zam zlegrada praesel Max Balas zilum arti od moih sirot poginuti nema.

Item Sante Gurinou zin radi vkrigenia mega dusnika iz moie hise, kymye dusen bil 116 fh. 50 d. dusenmye platiti 116 fh. 50

Item Kossa Istuana zin dusenmye na zukoru, oczeli y selezu 160 fh.

Item Iuan Cshesmasia vcshakoucu pred 8 leti na zhtianu 4 fh. 13

Item unedeliscshu Allia Benedek na iednom zobunu y dueh konczeh abae dusenmi 4 fh NB¹

Item ztaressi Allia dua koncza abae y iedan zobun beli 10 fh

Item za kostu zina zuega gozpa Bacshani Ferencshicza polag pogodbe 50 g. ren.

Item je dan stertinisk uina.

Item izta gozpa za zina recshenoga potprebocshiu diacahu uzagdasniu y skolnika zaplacshenie za let 10 fh.

Ut supra folio segmenti.

Anno 1647. die 9. augusti dalizmo lizt na marof Luciae Kralnikin oztaulienogii od pokoinoga Iuana Franciscus Igl, vicekapitana nassegia grada, kota uezdar podlosna bude uze prauicze varasske, kakze y obliubi ad praesens. Anno et die quibus supra.

Anno² 1647. die 27. junii pokoinoga Giurka Zagorcka aliter plemenita halia oduetak valuanie ucshini pred manom Antonom Karlouari zudczem ouoga varasa kopruiuchkoga y vzemi assessori a znassem priuoleniem prodausi vinograd zuoi po zuoem oczu zebe oztaulien postuanomu Matoku Jakupa Tkalcza zinu za petnaizt vogerzkih dukat, kotere defacto zaye gozpon recsheni zudacz uu zuoie ruke y zrambu. Coram quibus supra, anno et die etc. Solutum est per strenuum Elliam Monhart.²

Anno 1648. die etc. Jaz Anton Karlouari zudacz pokoinoga Petraka Zekacshics hoztankou his czenu ocszhizkhe dalzam zetu zadasniemu Thomasu Liubek y cshere Dore na ruke, kotere budu dusni comportionatis plati videlicet 20 f. Hungaricales 94 cz.

Anno 1654. die 30. augusti iudice Bartholomeo Erbler. Vazelszie dobar Maidich Tineli da hoche platiti szest terdih tallerou meszto plemenithoga varassa zuoemu szogoru, ako kada bude gore imenuani penesze potrebuual.

Anno 1647. die 28. augusti na potrebuanie neuezte Hodalin Gregura oztauliene wdue brata recshenoga Gregura nerazdelienoga zmenom Mihalia Hodalin y deteta syn videlicet Catherine Banffi, coniugis recshenoga, pred gozponom zudczem Antoni Kralouariensi ouoga varasa, gozponom Krupczem Iuanom. Thomasem Natuliom, Andras Moyses, voiuodami nassegia grada ac y pred gozponog plebanusem nassim videlicet Niculum Poderkouics y uzemi assessori nassegia plemenitoga kralieuoga szlobodnega varassa dokoncshano iezt. Poplehem iezt pokoini Mihal Hodalin nerazdelieni uuzem brat bil Greguru Hodalin y zuoium gazdariczzm y snih rogiem detetezom, da uuzem prau del illi polouiczima po plemenitom varasu prieti, raz sitka koteroga na glaue merum podeliti imaiu, platiuci naiperuo zeuzega uze duge, koterebi zkup contrahuallu bili. Tak zato y pod ta red neuezte y detetu urukeze daie, daga usiua za siuotu deteta, a akobimuze zmert pripetila, kaize negibucshego doztoi, daze ima pouernuti polieg foliassa orzaskoga, kota uza Gregur polag dusnoga zpoznania dusanie napero dat. Koteri terminus polascze taki zutra videlicet 29. augusti.

Anno domini 1647. die 16. septembri. Coram nobis Antonio Karlouari, iudice et iuratis senatoribus liberae regiaeque ciuitatis Caproncensis, praesentibus ibidem admodum reuerendo Nicolao Poderkouics, parrocho Caproncensi, Joanne Dolacshki, iudice nobilium Comitatus Crisiensis, et aliis, facta sunt infrascripta iudicia.

Et primo leuata causa nobilis Michaelis Horuatt alter Trombetassissh ut actoris contra prudentem et circumspicuum Jacobum Kossicsheu zett dictum et Geor-

gium Jancshec, inhabitatores istius ciuitatis Caproncensis, velut incustatos, ratione et praetextu certae violentae acceptiois duorum lapidum salis ualentium florenos Hungaricales duos et d. uiginti.

Procurator actoris Paulus Haitics cum nostris daie naperuo pred plemeniti Ztol tusbu ouako, kako naiperuo uu letu 1646. okolu zuetka Vzeh zuetih, kadaye actor imenuuane incusatos naprozil bil y platil, dabimu iz varasa ouoga w Dracsheucze w kriseuacshi pokraine y varmegy takaise kriseuacshke buduche duadezet y ie-dan kamen zoli zauezli y poztaili. Zmed koterih duadezeti y iedan kamenou iezu imenuuani incusati zuuna onoga, stoymye za foringo dano, uzelizu zilnum rukum kamena zoli dua, uridine buducshi dukata uogerzka dua, nouacz duadezet, y deli kamzo hoteli. Zato prozi procurator actoris naiperulie poklakam pred plemeniti Ztol pozuanizu bili, y po zuoem naperuo nedoseztku w dukatek szeteh polag obicshaia ouoga plemenitoga varasa obirsaseni za rechenih sezt duktatt isnih zadourschne, potomtoga za zilu y kuar poleg actie vigore articulorum kratkoga foliassa zuerhu takueh zil y kuarou napraulienih, poklakam kzadasniem dneuu iezu prudenpozuan.

Pro incusatis nemo.

Procuratos actoris protestatur tanquam de contumacibus et petit iudicium.

Deliberatum est. Ex quo incusati. Legitime pro praesenti termino certificati de more solito pae foribus sedis proclamati et expectati non comparent contumaciam ducti, ideoii de incusatis quo ad poenam potentiae per florenos viginti quinque constituentem, inter iudicarium et actorem partes aequaliter dimidiandum. Quo uero ad damnum unitim conuincuntur in requisitione actoris soli actori cedendum.

Procurator actoris inheret liberationi et petit executioni terminum praefigi petitque par.

Datur par et praefigitur dies ab hinc 15. petitae executioni.

Leuata ibidem coram eisdem **eodem die et anno** eiusdem actoris et dominae Dorotheae Imbrissak consortis eiusdem ut atricis contra prudentem ac circumspicuum antelatum Georgium Jancshec uelut incusatum ratione et praetextu certae violentae acceptiois unius ephippii et duorum tegumentorum in actione inferius declarandorum.

Procurator actorum idem qui supra et cum quibus supra proponit actionem tali modo, kako okolu leta 1642. okolu zuetka zuetoga Matthea apostola y euangelistae, neznaze zkum batriuoztium, imenuuani incusatum oborusnom rukum naualius na maroff imenuuane gozpe atricis oude uu kotaru ouoga plemenitoga varasa et Comitatu Crisiensi existentem habitum iezt nauali y vzel jedno zedlo katanzko uredno buducshi okolu dukatt wgerzkih sezt, zilnum rukum. Zato prozi praudie isniega, polag articuluseu kratkoga foliassa zuerhu takueh zil y kuarou ucschinienih, kako ztoga tako y z ouoga, kako w letu 1644. okolu zuetka zuetoga Lourencza leuitaey mucshenika nauulilie ta incusatus 1. na zluge imenuuane gozpe onda w polu ouoga varasa kopruiuchkoga in loco Spital dicto, konie pazucshi y eshunaincshie, omnino in territorio et Comitatu quibus supra existente, y onde uzelie pokroucze illi gunia dva uredna okolu dukate cshetiri. Zakotero takai praudie prozi polag arculuseu recshenih poklakamie kdanasniemu terminusu prauicshnem putem pozuan.

Pro incusato nemo. Procurator actorum protestatur de non comparitione et petit iudicium tanquam de contumace.

Deliberatum est. Siquidem contra contumaces omnia iura clamant, ideo conuincitur incusatus in acquisitio nem actorum hoc est pro unoquoque praeniso actu uiolento diuersis temporibus et locis perpetuato, in florenos Hungaricales viginti quinque, uti supra inter iudicarium et actoreas partes aequaliter diuidendos, et damno per dominum iudicem limitando solis ipsis actoribus soluendo.

Procurator actorum inhaeret deliberationi et petit par executuionique terminum paefigi.

Datur par et paefigitur executioni abhinc decimus quintus dies.

Anno domini 1648. die 20. julii. In domo domini iudicis Antony Corlouary in libera regia ciuitate Capronensi coram reuerendo domino Nicolao Poderkouich, parocho, Thoma Natulia, vauoda in Zigeltecz, iudice Antonio Korlouary, Georgio Trombetassissh fiscali, Michaele eodem vauoda in Nouigrad alias iuratis Sedis iudicariae facta est diuisio patrimonii Joannis Jihaz inter ipsum et sorores suas, Vrsulam Ihaz et Margetam Peruchich modo quo sequitur. Naiperuo Ihaz oztaye w hise y pokehdobye in mater dozmerti w posteniu dersal w zmertye posteno dohralin, takaise uze gibuche, akogacie gde kai oztalo, prizebe obdersi. Iz zemely pako Kehye tridezeti rali prez mala daye iedenaitz rali pobolse zemlye Orse zuoye zeztre; naiperuo poleg Rukleue okopnicze y poleg Grantuli due rali, polag puta orzachkoga pod Vinczy pet obilnene rali, stiri w yednom stku zkupa, a yednu opet blizu polag Czmahorineh zemely na Iuanschaku chetiri rali; vinogradra takayse tri kopachye, kray Karnicha Mihalia; item zinikosse na dua kozca kray gozpe Janus voiuodicze. Terto tak y pod te red, da akobi kota szemlia oueh izteh bila sub lite, toie pod praudum, da uez terh ozlobogenya upada na Iuana Ihaza brattanye. Ona tulikaise i gozpodar nye da szemlie y oztaloga ouoga prodauit prez oglasenya pri plenumitom Ztolu, nemaiu negda oude zrok, imaiu poueditati y poleschiczu.

Zatem daye druge zuoye zeztre po materi Mare Peruchich mezzo dela, koterye nye bil odluchen jednoch y pri materi ie oztal uerta koterogaye matti capila bila acquisito patris sui Peruchich kray Juricze Czeztara prauu polouiczu, a polouiczu Orse, tak da akoga bude hotela prodati Mara tem uolina bude, uolina takaise dersati. Daye sirokoga zukna sezt lakti, a oztaye dusan yednoga prez fertialia; ktomu stiri dukati gotouoga noucza, a pol tretyega dazi zama ische pri Paulu Blasunichu iz Juriewcza. Dugi pako y potroski med ni, kizu bili, uzize cassuyu y obalaui y druge oztale pretensie. Actum in termino et loco et coram quibus supra.

Anno Domini 1668. die 18. martii. Pred menum Paulom Aytichem, szudcem, y oztalemi prissesniki plenumitoga varassa kopriunicksoga zadouinoie uosinila Orsa Ihasz i nie gozpodar Mihali Raidich gore popissanomu dokoncsaniu, i naplatili napunom, zuerhu chessa i iesommou pardali processusa i naplacesenia.

Anno Domini 1649. die 16. junii in domo nostra iudicaria in libera regia ciuitate Capronensi coram me Andrea Moise, iudice, et iuratis Sedis iudicariae assessoribus, lis longa inter Marcum koiach et Lukam kouach ratione incudis cuiusdam hoc modo terminata et composita est.

Poztaulenye od danaz 15. dan Marcu kouachu da yma 31 f. y 54 d. poztauiti wdoue pokoinoga Lukacha kouacha Cate za nakoualne. Akoli nepoztaui, da rechena

wdoua zlobodno nakoualno proda sa tulikav. Polag toga da zatem Marko kouach nema nigdar uech zato ni tuziti ni glaue nyednomu zuczu pozemtoga razbiati.

Anno domini 1651. die 8. februarii. Med pokoynoga Zagorcza Mihalia zinom Matokom y kcherami Sofkum y Jelkum wchynyenoye ouakouo razluchenye y del iz ochinzta. Mihali bude dusen dati ad 15 dies pet wgerzkih duktat a Kelki yedan vinograd grad gozpona plebanussa gore Mochilzke na dua kopacha; a w drugom ochinzta kot w praudene zuoye muke y zkuplyaniu zlobodan dozmerti zuoye oztaye y pozmerti successori nyegoui. Pod zgublyenye dela zuoyega ouoga zakluchenia y dobrokulne pogodbe nyedan nema razmetati.

Anno domini 1651. die 31. augusti. Georgius Dorachich, cincius noster, coram nobis Andrea Moyses, iudice, et Sede iudicaria protestatus est in huncmodum, quod si nobilis dominus Joannes Tergowchich viuente domino Dorachich pecuniam quandam, quam apud ipsum depositam a matre uxoris suaee Kramarichka dicta depositam esse asserit.

1651. die 3. maii. Zalaiyeka Iuana decze deliberatio za tutorzto u testamentum Giureka Tkalcza.

Anno domini 1651. die 1. martii. Dokonchanoye da Katta oztaulena vdoua pokoynoga Jakoba Petossicha zuoyem payzorkemy Iuanom y Matokom uzem malom y uelikem gibuchem y negibuchem imetku y w hisaz oztaye mirouno do zuoye zmerti. Nyc da imayu decza illi payzorky kot matere y gozpodaricze pozlusati y ona da ima nye kot prauu zuoyu deczu dersati, daze imayu zkupa pomagati y kaygode malo y ueliko dobe, zkupaga uusiti. Machea ni decza da nemaiu nistar otaino zakriti ni zaze obernuti, nego da uze yednoga kot w drugoga bude. Akobi koteri kay zaze obrachal yili kay od drugeh zatail, daze ima kastigati pri delu. Chebi koteri payzork illi machuha nebude hotel zkupa prebiuati, negobize uan ulekel, tako da yma uan pozenuzega poiti. Payzorky cheimze negia doma w ochinzta biti, neka dotch dob zluse y na zlusbe budu, doklamz machehe zmert pripeti. Macheha neka medtemtega uzega mala y uelika chuuua bole nego prauoga zuega, da od decze nepogine a podpunoma znim pomase, y nistar neprodaye ni nezalase poniedan put, neg akobi z dechinum uolium za ochinzku potrebochu kay prodati morali, tak dauze ono dole popizano. Akobize nye zmert pripetila, czezo kot y zada decza naidu tuliko onoga, kaybi nye gledalo kuliko kay nihouo polag testamentoma, kaje oude in protoco lo oztaulen.

Anno 1654. die 11. junii. Vrsula Krupecz vendidit fundum allodialem hic in ciuitatis istius territorio cum omnibus inibi dem pertinentiis egregio domino Bartholomeao Erbler iure perennali per 30 imperiales in specie graecenses, quos et leuauit effectue fassione peracta. Coram domino Michaelae Trombetassissh, vauoda, Matthiae Paulouicsh, fisco, Michaelae Herman et Nicolao Zumer, ut supra.

Anno¹ 1651. die 27. augusti. Deduualye jus zuoy y zlobochinu knez Miklous Capronczay, wnuk pokoinoga Iuana Crupcza voioude, dela zuoyega uu uzem zuoyem malom y uelikem imetku kogabi imal za ovo ureme pri kopriunicckom varassu in territorio eiusdem, gozponnu plebanussu kopriunicckom daga zlobodno lada y dersi uze dozuoye zmerti, y popruala ili nachinia

nanve ztanye illi sto drugo, iednom rechiom, damu ha-zen yemlie, prout habet, y ne liztor ceduual nego prodal ouak. Zato da pozmerit' gozponna plebanussa knez Natulia Thomas voiuoda illi niegou odueteck depositis deponendis, id est summa florenorum hungaricalium se-xaginta et melioratione si qua fieret penes extimatio-nem kniemu bude mogal doiti. Poke dobe da nitti niega milozi tecza Ursula Krupecz, ni druga tulikaise Bara zeztra nye, kupitiga nizu hoteli, negozu zdobnum uoliuum rechenomu gozponu plebanussa Poderkouich Miklouussu ceduuali da izti ius emptitium portionis dictae nehoteiuchiga po troyem od naz uuchinienom opomeneniu y admonitiae kupiti. Factum coram Thoma Natulia, valiuoda in Zigaretz, Georgio Trombetas-cic, iudice, et duodecim iuratis Sedis iudicariae Caproncensis nemine contradicente. Anno et die quibus supra.¹

1654. die 22. january. Negdasniega Gurina N. zluge zaatanika w duge wliczce oztanki prielizu w ruke pe-nez hisz nihouoga otteza y matere y taki dali wine zu-oie imenom Orsae kolariczae tri portiae, uzaka 2 fl. 52 d.

1652. die 4. maii. Za moye Giuliana Gonana szuchye kadye gozpon plebannus Poderkouich w Bech po prauicze varaski hodil, uuzylye plemenit varas 200 dukat od kneza Natuliac Thomassa, voiuode zigeectzkoga, ko-teromue plemenit varas obechal in signum census due-rali szemlye dekanzke, kadesse nih milozi bude suide-lo uuszeti, a penezissu yur nih miloszti pouernyeni.

Anno 1654. die 6. juli. Judice Bartholomaco Erbler liberae regiae ciuitatis Caproncensis, praesentibus ibi-dem nobili Balthasare Radleker ac 12 iuratis viris liberae ciuitatis eiusdem, plenarie persoluit Joannes Kolar filium pie memoriae defuneti Kis Mihali.

Anno 1654. die 9. septembri. Per Sedem nobilissi-mam deliberatum est. Med Plesiuoga Mateia senom yv nie pasztorkom Gurkom, da koterigoder med nimi za-chne szuado, da zeuszem szuoim delom na plemeniti varas zaszthane.

Anno 1656. die 15. februarii. Pred mene Bartol Erbler, voiuodu y zudca ouoga zlobodnoga kralicuoga va-rasa kopiuniczhkoga, sponte in persona doide postu-iani Jancshi Puskacshinal ziedne ztrane, zdruge pako brat niegou imenom Mika, koteri jur dauno uu uzem razdelieni buducsh y poiedinani oschanzkom y mate-rinkom gibucushem y negibucushem, zada znouicah rec-sheni Jancshi zdugha brateca Miku kzebe priemlie, tak da kaiegoder koiega gibucushe y negibucushe za niega zamoga y niegue legaturiuse oztaie nauke. Y akobi koteri kay iz tugich ruk sznaniem drugoga izkupil, daie ladaiu zkup y usiuaiu kakti uzega drugoga dokle ztrana iz zue-ga illi successori illi legatariusi polosiusi ono stoye, y nekuliko da pouerne ter da uzigdar pro sua parte zlusi, kakie peruo razluchesheno. Zamo zaizkanie y prihranie-nie in futurum buduche, da oni y nih successori prauo napolouiczu dele, nasto y prozise ztrani pritom oztati, ueru y rukezi dausi desuper, prassente Andrea Zalai, iu-rato, et Michaela Horuat aliter Trombetassissh, consig-natore superiore. Anno et die quibus supra. Idem m. p.

1657. die 9. martii. Coram iudice et iuratis pro tribu-nali sedentibus nobilis Ludouicus Gonan izru3hilie-niegha miloszti in persona rukeh koterch sze prisztoi,

hisze y grunt pokoinogha taszia szuoiegha kneza Ruklia Miklouusa patrom reda zuctogha Ferencza, daie szlo-bodno zamene ili proda naueke komugoder y kadago-der, tak y pod tha red, da akobi ze tem gozponi patri kloszter podignuli iliti zidali oude w plemenitom varas kopriuniczkom; gdebi nemoghli ili nehoteli kloszter na-prauliati, tako da reczene hise z gruntom na successore opadneio, ili per nomina reczereh his z gruntom.

1657. die 24. januarii. Coram iudice et iuratis pro tribu-nali sedentibus Elisabet, filia Nicolai Zabo, y Stephu, nye zeztrich, pogodilizze med zobom za radi szenokos-se yedne od kneza Natuliac Thomassa kupliene, y zara-di oratyre tulikayse szemle yedne rali, tak da Stephan zemlin dersi y lada doklamye siu y nyegou oduetek. Po zmerti nyegou y nyegoueh successorou illiti oduetka da zpade na Jalsu ili ponye zmerti na nye oduetek. A senokossu da Jalsa y nye decza ladayu y derse naueke. Kaye pako Stephan rechene Jalse dusan tri dukate y cheterdeszet nouacz, daveye yma platiti prez uzake tus-be. Koterigoder mednymi razmecze ouu pogodbu, hoc-he platiti 15 dukat, na varas pet, a miroune ztrani des-zet.

Anno 1657. die 8. augusti. Prednami Matthiassem Belouaram aliter Paulouichem, zuczem, y pred magi-stratussem oude uu nasse hise przegelye Thomassicz Magyar aliter Nagy, da nistar ni zatail ni zkril pred bri-atom zuovem mlaisem Istuanom Nagyem, kaiti nebil prauo na del dal zymetka gibuchega y negibuchega, ko-gazu zkupa ztekli do oueh dob, y kaye ochinzta y mate-rinzta malo ali ueliko bilo. Tak da akobisse pozemzega zeznalo y zuedlo, dabi ali on, ali gazdarica nyegouo ueszium, ali zam o zuovo uole kay zkril ali zadersali bili toga takouoga, kayti gros ali nouecz, vred-noszti bilo, daga plemenit varas zadne ureme dusen bude praudum poizkati y obtersiusiga praudu, damu kot kriuodeuczu executiu ima uchininiti.

Anno 1657. die 15. nouembris. Na tusbe wnoge mal-tarou plemenitegha varassa kopriuniczkogha dokonc-zanoie pred gozponom szudczem y vaszem plemenitem tolnczem, da koterigoder purgar pri plemenitom va-rassu ztoieci zaidesze iednom rechom kriuom szuproti malte gouorechi, da zeuczem szuoim gibuchem y negi-buczem za plemeniti varas zaosztane y dasze kot nepo-sten od varassa odtera.

Anno 1658. die 27. februarii. Za szuchie i vu hise po-stuanoga goszponna Matthiassa Paulouicha namoli-sesse plemenitoga ouoga kralieue szuetlozti szlobodno-ga varasa priszesnikom dobrri poglauti liudi za neku pregrehu iliti prigouora szuproti gozponnu szuczu i goszponnu fiskusu i oztalem priszesnikom, uchinien od Ferencza Turkouticha, koteri uszi prostissemu pod ou red, da akobi kadagoder za szuoga siuota uu Kakouom prigouoru zatekel iliti znasal recheni Ferencz, koteribi prigouor na kakouu obsanozt bil plemenitomu magi-stratusu, da prez usze milosche, ne liztor onum prauo, kouombi onda zapal, dusen bude, nego i peruum uezdasiuum, koteragai obtersila, toie to: actorom, kne-zu szudzu, goszponu fiskusu, uszakomu poszebe petdes-zet vugerszkeh dukat, a priszesnikom uszakomu poszebe duadeszeti i pet vugerszkeh dukat; - onak spotnem du-guaniem dasze od plemenitoga uarasa ima odtiran biti.

Anno 1658. die 17. martii. Na proszniu goszponna szucza Matthias Paulouicha, Gyuricze Dorachicha fisku-sa ouoga kralieue szuetlozti szlobodnoga varasa kopri-

unichkoga, Marka Vaydicha zaztaunika, Zumer Mihalya zaztaunika, Marka Markouicha, Gregura Vukouicha, szoldate niegoue szuetlozti, Jauka Dudasa y Mihalya Kanise deszetnika, oproztilie postuani Gyuricza wu szuomu szinu Mikule pregrehu, stoe on bil na szuoga ocza orusie iliti szabliu golu zmaknul i na glauu mahnul, tak i pod ta red, da akobi poszemszega Mikula szin niegou uech uu takeuo pregrehe znasal sze i szuoga ocza nebi uu posteniu dersal, kakoszusze i oztali dobr i pokorni szini szuomu oczu nauadili chiniti, tako prezenzake milosche napotlam budega szloboden otecz odszebe otirati i prezenzakoga dela, koibiga od ocza szlisal ili ti ochinze ztoke, odtugiti naueke kako nepokorna i neuerna szina. Ktomu niegou del, koibi szina szlisal, pol na kopriuniczku varasku czirkuu, a pol plemenitomu varasu da ima upazti i ktomu siuotnu kastigu da ima preterpeti.

Anno 1658. die 4. septembbris. Catharinae Szokachich, relictae viduae Gregorii Lekczek, propter suspectio-nis infanticidii, anno 1658. die 10. jullii iudicialiter con-demnatae, ex quo nullo sufficienti testimonio id in iudi-cio ipsi probatum extisset, quod uoluntarie scelus tale perpetrasset, per nos Matthiam Paulouich iudicem et sedem iudicariam datur gratia et vita remittitur, tali tam-en conditione, quod si deinceps in simili aut eodem delicto solummodo suspecta haberetur, ipso facto compre-hensa, si reareperta fuerit, absque omni ulteriori misericordia, nullo contra ipsam fiendo nouo litis pro-cessu pplexenda iustitiae tradotur. Capronczae ut supra.

1659. die secunda januarii. Propter enorme deli-cum per Joannem Ferenchak perpetratum, seditionis nempe actionem, eidem fit non solum in poena remis-sio, sed etiam in birsagio; hoc tamen conditione, quodsi deinceps in aliquo eiusmodi delicto siue actu, qui publi-cam quietem turbaret, repertus fuerit, aut si inobediens ad domini iudicis uocationem extiterit, ipso facto per giuilias et lictorem comprehensus statuatur, iudicio et iustitia plectatur iuxta meritum.

1659. die 29. januarii, termino uidelicet partibus in-frascriptis praefixo. Praetensio honestae foeminae Cat-harinae, uiduae Joannis olim Dudas aliter Szoldatich, ut atricis, occasione domus ciuilis suae hic Capronczae habita, circumspecto Joanni Patakouich aliter Szabo ut incusato pro florenis hungaricalibus centum et uno iure perennali uenditae, super qua uenditione literae quoque fassionales et uenditionales sub solito ciuitatis sigillo extarent, tollitur ex quo nullis realibus et validis rationibus mota esset. Et si quid infra terminum praefata vidua contra annotatum Joannem Patakouich nego-tio in praemisso tentauerit, poenarum indebita ipso fac-to incurrit.

1659. die 3. septembbris. Ad instantiam reuerendi domini Nicolai Poderkouich, parochi Caproncensis, verba illa iniuriosa a Michaelis Supanich uxore contra domi-nos vayuodas, iudicem, fiscum et reliquos ciues petu-lanter prolata, domini voyuode et reliqui, quos hoc modo offendisset, perstarunt et omnino indulserunt, hisce interiectis conditionibus, ut casuquo deinceps idem Michael Supanich uel uxor sua verbo facto per se uel per alias eosdem offenderet, extunc non solum praesentem causam, sed illam eandem contra ipsos re-suscitare dominis vayuodis et alys illico licebit et pro-

cedere, et iuxta deliberationem exigere per eandem executionem.

Quod felix, faustum fortunatumque sit, ac ad malo-rem Dei gloriam et honorem beatae Mariae semper vir-ginis cedat; in **anno Domini 1659.** communibus om-nium ciuium votis et suffragiis egregiuo Nicolaus Sza-ych electus est iudex ordinarius et realis.

Extra ordinarius uero Georgius Dorachich, qui et fis-cus.

Notarius Paulus Aytich.

Senatores

Michael Herman,

Peter Laszlo,

Andreas Kouachich,

Martinus Kaczeus,

Joannas Varasdinecz,

Franciscus Sztankouich,

Marcus Pudy,

Georgius Konticz,

Blasius Bikouich,

Gregorius Kordina,

Antonius Zuerar,

Martinus Ferenchak.

Na prosniu y molbu kruto ueliku poglauiteh liudi, conuictiu y obteresenie prade, toie tho szmert pripita-nu, koteracie upala die 15. mensis januarii in anno domi-ni 1660. nad Dorum Krossel, Janussa senum, radi lud-o-morsztua, koie uchinila rechena Dora nad pokoinom Jannum, purgara nasseghe Mihalia, Plesiuoga Mat-hea szina senon, ie engeduual imenuuani Mihaly na-ukup ze uszum szuonium y nie pokoine rodbinum onak, da ona y smusem szuom Janus Krosielim bude dusna cheterdeszet mess za nye pokoine dussu szlusiti, od uzda zachezsy kak naiberese budu mogli prez odlake, a na czirkuu naszu kopriuniczku, da bude dusen the nie mus Janus Krossel kay bude uredno deszet raniski zadelati szuonium mestrium, tak damusze selezo czir-kueno da; na plemenit varas pako da bude dusen dati duadeszeti y pet vugerszkeh dukat. Ona pako, toieto Dora rechena, da bude dusna duhounu pokoru od szpouednika nie osztaulienu kak naiberese zuersiti. Kto-mu da nieldnogha niti purgara niti purgariczu od szeh dob, ali kogha goder drugogha nema snaimensum zlum rechium zabantuati y obsariti ali ogouoriti. Gdelibi pako zauezek ou ne obderzala, negho naimnsegha is-med nasseh liudi zabantuuala, tako daiesze od gospod-na szudcza kastiga uredna preszudi, y zuersi, y onak od varassa plemenitogha dasze imja odtirati.

Iudicatus Hartholomaei Erbler.

Quod felix, faustum, fortunatumque sit ac ad maio-rem Dei gloriam honoremque deiparae virginis Mariae cedat.

In anno Domini 1660. post longam ciufum et incon-cordem eorum cum potioribus de electione iudicis ter-giuersationem tandem **uigesima tertia maii** communibus omnium ciuium uotis et auffragiis egregius ac strenuus Bartholomeus Erbler electus est ordinarius et realis iudex.

Extraordinarius uero Georgius Dorachich, qui et fis-cus.

Notarius Paulus Zytich.

Senatores

Martinus Kaczeus,

Georgius Toott,

Andreas Kouachich,
Franciscus Sztankouich,
Georgius Markouich,
Antonius Luchich,
Martinus Ferenchak,
Andreas Herman,
Gregorius Kordina,
Andreas Poszauecz,
Georgius Konticz,
Stephanus N. aliter Politor.

1660, die 5. octobris. Pred nami Bartol Erblerom, szuzczem ouoga plemenitoga kopriunichkoga szlobodnoga varassa, postuuani gozpon pater Matthias Antolouich, praesidens residentialia kopriunichke fratrou reda szuetoga Ferencza Custodiae one szuetoga ladislaua kraly, uu kipu vzech residentiae szuoye fratrou, valuualye y iz ruchil z fassiami szkupa hisu pokoinoga Rukly postuuano mu knezu Mihaliju Waydichu, purgari nassemu koprinichkemu. Y tulikayse recheni knez Waydich valuualya y izruchil imenouanom gozponom patrom szuoyu hisu, nasze uezusi terh uzech, koterehbisze oua menba his dotikala illi dotikati mogla.

Anno domini 1660. die 29. octobirs. Uchinienie rachun med plemenitem varassem y med knezom Gre-gurom Banichem y drugom oztalum rodbinum niegouum, koiszu od szmerti pokoinegha Marka Chmahora zuerhu dohotka zemeliszkotha, kogasz bili dusni plemenitoumu varassu plachati, y zuerhu dugha duadeszeti zlateh dukath, kotereye plemenit varas rechenomu Gregur Banich y rodbine niegoue bil dusen, kakszu y producuuali liszt dusni. vukoterom rachunu nasesztoe, da imenuuani Gregur Banich y rodbina niegoua za recheni duhg od zada petnaizt leth deszetzinckeh penez prozti budu, a po petnaiszteh leteh budu dusni kako y drugi purgari plachati, a liszt dusni dasze ima razdreti. Na kotoero piszmo, za ueksegha ueruuania radi, nassu nauadnu pechat varasku ieszmo uergli. Datum Capronczae die et anno quibus supra.

Paulus Aytich, iuratus notarius ciuitatis m. p.

Anno domini 1661. die 15. maii. Confirmatur in iudicem realem votis omnium ciuium prae-nominatus Barthoomas Erbler una cum iudice extraordinari, fisco, notario et senatoribus.

Fisco demortuo Georgio Droschich circa festum Purificationis b.v. mariae in anno domini 1662, eligitur in fiscum egregius Nicolaus Natulia.

In locum demortui Georgii Toott electus est Stanislaus Siglinarich.

In locum demortui Antonii Luchich electus est Blasius Fagnoth.

Judicatus Matthiae Paulouich

Deo Optimo Maximo et beata Dei genitrice virgine Maria auxiliante.

Quod bonum, felix, faustum, fortunatumquevit re-ipublicae et ecclesiae catholicae, senatuique Capro-nensi. Ad maiorem Dei gloriam et honorem b. M. virginis. **Anno Domini 1662.** in festo sanctorum Philippi et jacobi apostolorum in domo ciuitatis nostrae Capro-nensis iudicaria, communibus omnium ciuium votis et suffragiis in iudicem ordinarium et realem eligitur prudens et circumspectus Matthias Paulouich.

Extra. ordinarius uero egregius Nicolaus Natulisa, qui et fiscus.

Notarius Paulus Aytich.

Senatores pro parte iudicis.

Georgius Markouich,
Vidak Blasich,
Andreas Herman,
Lukach Paulechich,
Iuan Szabol Varasdinecz,
Ferencz Sztankouich.

Od purgarske sztrane.

Martin Vuchich aliter Ferenchak,
Martin Vertarich,
Sztanko Siglinar,
Blas Fagnot,
Grgur Kordina,

Judicatus Matthiae paulouich

Anno 1663. die 5. aprilis. Pred knezom Matheasom Paulouichem sudczem plemenitogha varassa kopriunichkoga y eztalem plemenitem tolnachem vszem poruki K Gurka Szemeri da neche Petru y Andrasu Laszlo on ni nieghou oztanek nighdar niakouem szlem miszlti ni naskoditi. Gdelibi utegnulose sto takouogha uchiniti, dagha budu dusni na peruo dati pod szegha szuogha imetka szgubliene. Oui dole popisani, naiperuo Mika Sagorech, Gregur Kordina, Blas Kouacich, Martin Fabeich, Stephan Baracheich, Mihek Simunich, Thomas Bischan.

Anno domini 1663. die ut supra

Confirmatur in iudicem realem et ordinarium pruden-s ac circum spectus Matthias Paulouich votis et suffragiis omnium ciuium, uti supra, una cum iudice extra ordinario qui et fiscus, notario et senatoribus omnibus.

Anno Domini 1664. die 23. januarii mortuus est praedictus Matias Paulouich intra primam et secundam post medium noctis. In cuius locum substitutur egregius Nicolaus Szaych usque ad terminum anni.

Judicatus Nicoali Szaych

Anno Domini 1664. die ut supra s. Philippi et jacobi apostolorum. Omnia ciuium votis et suffragiis confirmatur in iudicatum egregius Nicolaus Szaych una cum fisco, qui et viceiudex, notario et senatoribus quibus supra.

Anno Domini 1665. die 13. martii. Dayesse Greguru Komlinu douye decze pokoinogha Iuana Heruatha petiliara y szedem dukath gotoueh penez snimi; dugi akoszu koy, szlobodnoye sztiryja; ktomu nekay sitka y drugogha nekulikogha nyeguogha szriomastua, tak y pod tha red, da on hoche recheno deczo hraniti l sznasiti do the dobe, doklem decza budu mogla szabe hrano zaszlusiti y zadobiti, kakye szam dobrouolino obechal. Gdelibi tho neuchinil, ali nehtel uchiniti, negobi deczu (potrosiusi ono kaimusze uuroke dechinoga da) od szabe odrinul, bude dusen decze ono pouernut, kaykszebe nihousha prevma.

Anno Domini 1665. et 1666.¹ die 1. maii iuxta con-suetudinem Deo fauente et beata virgine Maria, voto et consensu omnium ciuium eligitur in iudicem realem generosus dominus Paulus Aytich.

In vice iudicem Georgius Markouich alitet Gyur Me ster, extra ordinarius, qui et fiscus.

Notarius Nicolaus Zumer,
Iurati.
Vertarich Martin,
Ferencz Sztankouich,
Martin Vuchich,

Szabol Petar,
Gombketö Mihaly,
Lukas Paulechich, kove zaradi tadbine iz prizensnic
hye uun zuersen, y na nyegouo meszto posztaulyenyenye
Istuan Vidanezc.

Gyura² Kosarich²

Szabol Iuan,
Stanko Tompich,
Andras, Herman,
Szuch Martin,
Stanko Siglinar,
Gyuro Marenkin aliter Kosarich.

Iudicatus Pauli Aytich

Anno Domini 1665. die 9. decembris pogodilszeye Tompich Sztanko szpokoinogha Martin Tompicha oztaulienom vdounom Jagiccom za radi diela, kogaye pokoni Martin Tumpich bil osztauil Sztanku, dabi po Jagicchine szmerti imel Sztanko diel Martinou. Ali pokehdo-byje Jagicza za szuegah siuotha iliti siuleny po szmerti Martinoue, sztara buduch y uterana szkoro usze potrosila y nikaye ni osztaalo zuuna hisicze jedne, kave unutre uu varasu, ktomu nye khchere **zeth Czesztar Mihaly** hraniyuwe do szadasnyegha vremena szuoim sztraskom, komubi placha morala za hranu biti. Da recheni Mihaly Czesztar, kakye pogodba upala, hoche dati Sztanku jednu szabliu nouu pod tha red, da niti Sztanko niti oduetek nyegou od rechene Jagicze ali neyoduetka nigdar nikay nebudu mogli iszakatit niti potrebuati.

Anno ut supra die 28. decembris. Prodaliszmo hisu, kuye osztauila Varasdincza Iuana sena uu Futakoucze na czirkue y na messe knezu Chismesiac Marton za trideszti vugerszkh dukat, kotereye kmeszty nyegha miloszt dal ymiszmoyetaky na czirkue razluchili y za nye dusu na mesac polagh nye testamentoma. Na koyem razlucheney ieszu bili dobri y poglauti liudi, knez Pael Aytich szudecz plemenitogha varasa kopriuniczkogha, Martin Vertarich, Varasdincz Iuan, Sztanko Siglinar, Peter Szabol priszesniki, Chismesia Marton, Mihaly Meszar. Dosloye na uszako czirkuo po Ren. chetiri y pol y po dua grossa.

Anno Domini 1666. die 27. januarii. Naplatilie Mlinar Iuan oneh seszt dukat, kotereic sena niegoua Jalsa, mati Giurokoua i Jakupoua nim bila osztaula, i tak w hisah odszeh dob recheni deczi nikai nebudu imali od Iuana ni od deceze niegoue, niti budu mogli imati.

Anno Domini 1666. die 24. februarii. Dora Misek prodalaie idenu ral zemlie na Mihaliszkom poliu Giuricze Chismesie i puncze niegoue Kate Szobotickanke za fl. 3 d. 20. Kotere zemlie szuszedui od szunczenoga izhoda put orssaski y sztrase Mihalszke, od pol dneua Martin Ferenczak, od zahoda Martina Suenga zemlia i od szeuera, nauke.

Anno Domini 1666. die 6. martii. Iua Csopori w imenu i w kipu szuoie sene Katicze Kramarich prodalie idenu zinokossu pod Mosozancki na seszt koszeczu Mateiu Belessichu za poltretnaiszt taller. Kotere zemlie szuszedui os szunczenoga iszhoda Giurancza Magicha zinokossa, od poldneua Giurka Giurkete zinokosa, od zahoda zinokosa Mateasa Habotac, a od seuera i nai szkraia Zigesske Polie, nauke.

Anno Domini 1666. die 6. martii. Mate Paukouich w imenu i w kipu snoie sene Jage Kosarine prodalie hisu

w Vulicze na Piaczu Margaritae od Pecsuhu za csetirinaiaszt dukat vugerszkh. Kotere hise szuszedui od szuonenoga iszhoda Vulicza iducusi k Piaczu, od pol dneua maroff pokoinoga Giuricza Dorachich, od zahoda hisa Mihalia Horuata, od seuera hisa Martina Spoliara, naueke.

Anno Domini 1666. di 12. martii. Knez Mihaly Haydn kupilie niega miloszt od Magde, Iuan Kouacsce ue kosera, a Vidak Kouachicha osztauliene vdoue, due rali zemlie za Banouchy na reeke za duadeszeti vugerszkh dukat, a tretiu ral od deceze pokoinoga Martina zina, negdaniega Iuan Kouacsza, toie po Tomasa, Giuroka i Mihalia, za dezet vugerszkh dukat; kotere zemlie ualuie pred nami szpomenuta kagda, szama w persone, a w persone deceze Vidak Farmesich, kakti vuiecz deczin. Koterem szpomenutem zemliam szuszedui od szunczenoga iszhoda Giuroka Pauliesha zemlia, od pol dneua Lukacsza Matischina, od szuncsenoga zahoda put orszaski iducusi w Iuancse, a od seuera Mihoka Gladieha zemlia.

Janko Podunaiecz sztoiechi na Bregeh kupilie jednu zinokossu na tri koszce od Blasa Herseniaka za szelischem Herseniakouem za polpetaiszt dukat, koteri zinokosu ualuie szpomenut Blas Herseniak prednami. Kotere zinokosse ieszt megias od szuncsenoga izhoda Petrich Hodalin.

Mrko Kantar z Otoka kupilie hise w Jamboroucu od kapa Zabolone sene Dore za trinaszt dukat i oszemdeszett nouacz.

Ano ut supra, kupilyc hise Gyurko Markouich y sena niegoua Jalsa Temnicharich na Czigleniczah od Mare, naiperuo pokoinogha Temnicharich Mihalia, pozomtoga Pechulie Stipana, szada pako Petra Bartholouic和平 hisnogha touarusa, za duadeszeti y szedem vugerszkh dukat. Koie hise szuszedui od szunchenoga ishoda put Vulicze Cziglenichke, od poldneua potok Kopriunicza, od zahoda traunik Trombotassich Janusa, od szeuera rechenoga Petra Bartoluicha.

Kupilie hise na Bregeh Balas Piskorich y Mattok Koach od pokoinogha Perkouich Gyure kcherih Mare y Magde za duadeszeti y tri dukate nauke, Koieszu szuszedi od szunchenoga izhoda put obchinszki med hisami, od poldneua hisa Gyure Piskoricha, od zahoda Gmaino, od szeuera hisa Loureka Scherbaka.

Iudicatus pauli Aytich

Anno Domini 1666. die 1. maii. Voto et consensu omnium ciuum confirmatur in iudicem realem egregius Paulus Aytich una cum fisco, notario et alys iuratis senatoribus, excepto Sztanislao Tumpich, quem ob non aptitudinem eiusdem in loco senatore esse, deleuerunt, quia ignoraret per omnia iurisprudentiam. Et in locum ipsius constituerunt ciues circumspectum Matthiam Peros; in locum Szuch Marton martinum Simunich.

Anno Domini 1666. die 22.augusti. Mateas Meszar kupilie pokoiniga Iuana Kosarie hise w Jamboricze pri naszem kopriuniczkom varassu za sesztnaiszt vugerszkh dukat, koteroga y purgarom ucsiniliszmo polag nauade y obicsaia, i platalie prauiczu varasku.

Anno Domini 1666. die 10. septembri. Istuan Szuch aliter Petrouich kupilie od postuanoga Miklousa Horuata aliter Raszipa hise za raniskou 48 na Piaczne Vulicze. Kotere hise szuszedui od szuncsenoga izhoda i od szeuera put orszaski i polag potok sztare Kopriunicz tekuesi preko Duge Vulicze, a od poldneua hisa Mar-

tina Spoliara, od zahoda hisa Mihalia Horuata aliter Meszara, kotere szpomenuti istuan Szuch i platalie Varskau polag nauade.

Anno Domini 1667. die 1. maii. Voto et consensu omnium ciuium confirmatur in iudicem realem egregius Paulus Aytich una cum fisco, qui et extraordinarius iudex, notario, aliisque iuratos senatoribus exceptis demortuis.

In locum Petri Szabo aliter ualouich constituitur Georgius Mlinarich. Staniszai autem Siglinar locus vacat usque ad annum, et Martini Vertarich.

Anno Domini 1668. die 16. martii. Deo optimo auxiliante, voto egregiorum virorum et consensu ciuium confirmatur in iudicem realem egregius Paulus Aytich, una cum fisco et notario, ut supra. In locum autem mortuorum iuratorum assessorum:

In locum Martini condam Vertarich constituitur Martinus Poiaszar aliter Marchinko.

In locum Stanislai Siglinar eligitur¹

In locum Georgy Kosarich eligitur¹

In locum Szabol Peter demortui Georgius Mlinarich eligitur.

Anno Domini 1668. die 19. marii. Pokoinoga Imbriha Boescadia szin iszkupilie jednu ral zemlie pri Szuete Magdalene od dece pokoinoga Mihalia Faichebara, koterec bil niegaou ochuh pokoini Golopendich zalousz szpomenutomu Faichebaru, kotere peneze preieliae Durlasina, nausztito tri raniske.

Anno Domini 1669. die 22. junii. Mihaly Faichebara sziro Stefana i Martina szinokossu Prek Szech na tri koszoze dersi Martin Pechuszky iedanaiszt ralih zemlie, kotereszumu zruchene iz csinsa, ali budi iz kaszne, da od szirot nepagine.

Iudicatus Michaelis Zumer

Anno Domini 1669. die 26. maii. Iuxta consuetutinem Deo fauente et beata virginie Maria, voto et consensu omnium ciuium eligitur in iudicem realem generosus dominus Michael Zumer vayouda.¹

In vice iudicem Michael Lukarich extra ordinarius, qui et fiscus. Notarius Nicolaus Zumer.

Jurati.

Andreas Kouachich,
Franciscus Szankouich,
Simon Vodopia,
Martinus Ferenchak,
Mattheus Matissich,
Stephanus Vidanez,
Mattheus Peros,
Nicolaus Kralych,
Blasius Sagud,
Georgius Mlinarich,
Mattheus Simunecz,
Ioannes Patakouich.

Anno Domini 1669. di 27. augusti. Katicza Terschiana, opaticza sztoiecha w Zagrebu, osztailaie gospzonu plebanusu kopriunkomu poldeuetu ral zemlie prekszech tak, da gospzon plebanus bude dusen uszako leto esetiri messe szlusiti popeuanze za nie essaresseh dusse, koteriszu iz ouoga szueta preminuli, a due ral na Mihalyszkom Poliu poszebe uszako leto, kie dersi nai daie na haszen, kabi od zemlie isla, na olie czirkue sz. Miklowssa, a bude gorelo pred sz. sacramentumom.

Anno Domini 1669. die 13. nouembris. Martin Simunich uzelie predaze jednu poszta vinograda w Moc-sileh polag Iuicze, popougaspana, kaie bila nieguoga braticha Giuroka, kotera poszta prezenieae seszt dukat. Akoiu bude te bratich Simunich Martin hotel nazad imati, terbi ta poszta uech potlam bila uredna, bude dusen Giurok Simunicsu Martinu ali oduetku niegouou doplatiti.

Item isztoga Giuroka tri rali zemlie ieszt Simunich uzel predasz tri rali zemlie w Megilosiu polag Simuncseueoh zemeli.

Item pod Logom nadua koszca zinokose polag Simunica, kotere zemlie i szinokoszu bude takai tomu Giuroku braticus szuomu prez penez nazad pouerntui.

Anno Domini 1669. die ultima noembirs. Tomas Markouich platilie pet raniskou Matoku, Mihalia Plecka detetu za hise na Czigleniczah, keszu bile nieguoga oteza, i dalicie niegoue matere Dore pred plemenitem senatusem. Kotere rechene hise preczenieszu bile duaiszeti i pet dukat. Takoie iz te hisne cene nesto naduge dano, a nauszako dete ieszt dopalo po pet raniskou.

Anno Domini 1670. die 4. mensis maii. Coram nobis Michalele Zumer, iudice, caeterisque iuratis senatoribus liberae regiae ciuitatis Capronesis pro tribunali sedentibus Martin Ferencsak i Mateas Matissa, purgari gore szpomenutoga varassa, ualuuali ieszu i poszuedocsili, da negdasnia Anna Bossanka, vdoua, purgaricza gore reesenoga varassa, prez oduetka budusci ie hisu szuoju pri ouom varassu na Bresanczeb budusci ztano-uniku szuomu Stefanu Poszauczu, niemu i niegouomu oduetku, zato daiuie donie szmerti prigledal tak i pod ta red, akobi nie pokoinoga gospodara Mihalia Boszanca bratich utegnul doiti, da tomu braticus izteh his seszt vugerszak dukat i oszem grosih bude dusen dati. Akolibi ta gore reesenai bratich Mihalieu erbat nedosel, da tak gore szpomenuteh seszt dukat i oszem grosseu na czirkw sz. Miklowssa w kopriuniczkom varassu buduch dati bude dusen, poszebe pako na czirkw sz. Marie Magdalene oberh Bresanecz dukat ieden, a drugoga pol dukata patronu franciscanom zanic dusu ima dati. Kotere ualuiane hise od szuncsenoga izhoda Iuan Belko, odpoldan voda Koprivnicza, od szuncsenoga zahoda Andras Tkalecz, a od szeuera Halas Miklowasa oduetka megiasi ieszu.

Anno Domini 1671. die 5. mensis martii. Accedit etiam ad nos Michael Lukarich, substitutus iudex et fiscus, caeterique iurati ad instantiam et legitimam requisitionem Charoli Reiter, magistri anmnae Capronensis, certam in suburbio praemissae ciuitatis Capronensis poenes alodium praenaratrum piscinam foden-dam et extuendam admisisimus eydemque Charolo Reiter suisque uniuersis, quei supra, contulimus in litera quadam pro alodio factam tali subconditione, ut eadem piscina ipse Charolus Reiter suique praemini libere frui possint atque ualeant, ita tamen, ut quotannis a morata piscina Renensem unum, quolibet anno tenebitur ad festum santi martini eppiscopi et confessoris deponore praemissae ciuitati erit obligatus, ac nihilominus in negotiis eiusdem ciuitatis, ubi necessitas exposcet, ex saepetata piscina sese proportionaliter piscium subministrare tenebitur. Sin uero idem Carolus Reiter Capronca se alio conferre niteretur et eandem piscinam uender intenderet, extunc primo et ante omnia praeccitatae ciuitati emandam offere obstringitur,

qua si emere renuerit, sub conditine superius declarate alteri uendere poterit.

Anno Domini 1671. die 3. maii. Egregius Nicolaus Szaych eligiur in iudicem actualem liberae regiae ciuitatis Caproncensis.

Pro fiscali et in absentia iudicis substitutus iudex prudens circumspectus Michael Lukarich.

In notarium uero iuratum egregius Nicolaus Zumer.

Item anno quo supra, die 10. mensis maii eleguntur in senatores egregius Matthias Spoliarch aliter Juren,

item Stephanus Vidanecz,
item Georgius Mlinarich,
item Martinus Heruath, in magistrum fori eligitur.
item Matthias Peros,
item Martinus Simunich,
item Andreas Kouacsich,
item Franciscus Ztankouich,
item Mika Kraliek, pro magistro fori eligitur
item Matthias Matissa,
item Matthias Simuncz,
item Wolphgangus Markassich.

Anno Domini 1672. die 29. februarii. Pokoinoga Szabol Mihoka kcsere Mara i Doricza daleazu u poszudbeno ime Marku Boricsicsu petnaiszt vugerszhik dukat do prisesznoga Bosicsa u dobreh i tekucsh pezezh, na kotere peneze obecsalimie csetiri raniske. Akobynsze nadalie namoli, drugem interessem bude dusen.

Anno Domini 1672. die 25. martii. In domo egregy Nicolay Szaych, iudicis liberae regiae ciuitatis Caproncensis, moram eodem iudice caeterisque senatoribus praetactae ciuitatis Caproncensis, praesentibz ibidem egregys Nicolao Natulia et Gregorio Orlouch, fayoudis antelatae ciuitatis Caproncensis, honesta Margaretha Blasich prius olim Andree Gerbauecz, iam uero strenuti Georgy Mlinarich consors, soror alias carnalis et uterina strenui etiam Ioannis Blasich, in certum quoddam paternum et maternum foecile uti legitima succextrix se ingessit, quod uidelicet idem Ioannes Blasich absque legitima admonitione praemissa circumspecti Andreae Turkmanich et alter similiter Huefnogli pro se suisque successoribus quoquomodo emissent in et pro florenis hungaricalibus septemdecim, quia uero memorata Blasich in suprafato foenili sese adhuc indiuisam assereret ratamque sibi portionem ex eo adiudicare postularet; responderet autem idem Blasich sibi idem foenile in portionem sibi cessisse, dictaeque sorori suae aliud foenile in valle Draganou Dol nuncupata in portionem similiter assignatam esse. Ad interpositiōnē quidam praecitatæ Sedis suprafate partes litigantes, ut in eo iuramentorum depositionem euitarent, tali concordarunt modo, ut eadem Margarita Blasich, ueleti legitima succextrix, memorato fratri suo duodecim florenos hungaricales pro practenso foenilis in Bresztouez sito deponat et in possessu eiusdem foenilis una cum suis quieta permaneat; quam duodecim florenorum hungaricalium summam hic coram sede iudicaria depositu et numerauit. Praetensioni uero suae, quam in ipso foenili in valle Draganou Dol habito sese habere assereret idem Ioannes Blasich similiter cedit.

Nicolaus Zumer
iuratus notarius m. propria.

Judex Nicolaus Zaich

Anno Domini 1672. die 10. maii. Deo optimo auxiliante, voto egregiorum virorum et consensu ciuium confirmatur in iudicem realem egregius Nicolaus Szaych una cum fisco et notario uti supra.

Item anno quo supra die 10. mensis maii eleguntur in senatores

Andreas Kouacsich,
Franciscus Ztankouich,
Stephanus Vidanecz,
Georgius Mlinarich,
Martinus Simunich,
Ioannes Patakouich.

Anno Domini 1672. die 18. julii. Pogodba upada pred menum Miklouus Szaychem, szuczem plemenitoga varassa kopriuniczko, y osztalem prisesniki w hise nasze varaske i w kriseuacske varmegie buduce kneza Czinderi Juria z Iuanom Vukmanichem i Perliok Miklouussem radi melinou nihoueh, tak da knez Juray Czinderi ima szuoga melina nise glauu zpuszttiti, nako-tero szpuszcauane niega miloszt priuolilie, i radi sztroska kneza Czinderia obecsalie Iuan Vukmanich knezu. Czinderiu w prisesztnu ieszen deszet veder mosta. A Miklouus Perliok obecsalie dela w mestrie kouacske kai god szada bude w melinu potrechno, a potlam za peze delati, tak da niti knezu Czinderiu bude kuara niti Iuanu Vukmanich ni niegouomu ketussu Miklouus Perlioku.

Nicolaus Zumer.

Anno 1672. Domini die 11. mensis decembri. Egregy prudentes et circumspecti Michael Lukarich fiscus, Nicolaus Zumer iuratus notarius, et Stephanus Vidanecz iuratus assessor, emedio senatus ad id speci-aliter exmissi, hic coram senatu retulerunt, da oniuchiera na licze zemlie iziduchi na Bregeh ieszu med Iakopich Tomassom y Martinom Varmosichiem nekoi falat kerchiuine (zakoiu dozta putou ieszuse mrazili y praudali, ktomu iedan drugomu prearal y sitek odnassalie odonud) ogledali y dokoniali ieszu, naiperuo rec-hienu kerchmenu zemliu prauo polouicz Iakopich Tomassu, a drugu te zemlie polouicz Martinu Varmosichiu odmerili y ladati izruchili ieszu. Uchieranega pako potroska radi te zemlii wchinienoga Martin Varmesich Iakopich Tomassu polouicz naplatiti ima. Ktому iedan kebel zmeszita Martin tomu Iakopichiu datti dusan bude. Akoli pako poszemszega gdo zmed nih alli odutek pri tom nebi hotel obszatni, nego szuadu alli praudubi iz toga podigal, tako eo ipso facto on koi zachteek bude, plemenitoumu Sztolu w magistratus duaiszeti y pet dukat birszaga platiti dusan bude irremisibiliter.

Iudioatus Michaelis Lukarich.

Anno Domini 1673. die 10. maii. Deo optimo auxiliante, voto egregiorum virorum et consensu ciuium eligitur in iudicem realem egregius Michael Lukarich.

Pro fiscali et in absentia iudicis substitutus iudex prudens et circumspectus Stephanus Vidanecz.

In notarium uero iuratum egregius Nicolaus Zumer.

Item anno quo supra et die eleguntur in senatores egregius Matthias Spoliarch aliter Juren,

Andreas Kouacsich,
Matthias Peros,
TomasBiscsan,
Ioannes Varosdinecz,
Anton Vecseti,
Matthias Matissa,

Marcus Deruis,
Nicolaus Kraly,
Marcus Heruath,
Matthias Simunecz,
Martinus Simunich.

Anno Domini 1674. die 6. februarii. Giuricza Posan, Thomasa szin, osztaulie pri szuaku szuoem Jakupu, Mihekouom szinu, czetiri keble sita, da akobi te Giuricza, Posesanou sin, iz Vugerszke zemlie utegnul doiti, takmu bude dusengore recsny szuak uernuti ali csetiri keble sita ali csetiri raniske. Akobi pako neutegnui dole doiti, tak bude dusen recseni Jakup dati pzenicz szuoe recsenoga Giure Posesana matere, ali dua kebla sita, ali dua raniska penez.

Judicatus Michaelis Lukarich

Quod felix faustum fortunatumque sit, ac maiorem Dei et diuae matris virginis Mariae gloriam cedat, pro **anno 1674. die solita maii prima** egregius Michael Lukarich uotis totius liberae regiae ciuitatis Capronensis ciuum iudex, eiusdem loci confirmatur in annum secundum. Voto facto iuxta loci ritum et consuetudinem cum duodecim infrascriptis iuratis assessoribus octauo post confirmationem praestant sacramentum.

Fit deinde ut supra ordinarius
egregius Michael Lukarich iudex.

Extra ordinarius

Ioannes Vidanez, qui et fiscus.

Notarius

Georgius Mlinarich.

Senatores

1. Matthias Spoliarchi aliter Juren
2. Antonius Vecheti
3. Matthias Peros
4. Ioannes Vorosdinecz
5. Nicolaus Kraly
6. Marcus Deruis
7. Andreas Kouachich
8. Thomas Bischan
9. Matthias Mattissa
10. Marcus Heruath
11. Matthias Simunecz
12. Martinus Simunich.

Anno Domini 1674. die 29. maii. In domo nostra iudicaria et libera regia ciuitate videlicet Capronensi. Coram me Michaelis Lukarich iudice, iuratis Sedis iudicariae assessoribus circumspectus Jerg Hislin, Germanus, cum nobilissima Sede eiusdem ciuitatis Capronensis conuenit de interesse ab officina sua, quam ex asseribus in foro extra Praesdy extruxit, enim irum ut qualitet anno in festo sancti Georgy martiris pro communi bono ciuitatis iudici deponere tenebitur Rf. unum, et ipsi semper dabitur qietantia super perceptione unius Raniensis.

Anno Domini 1675. die 6. martii. In domo nostra iudicaria liberae et regiae ciuitatis Capronensis inter moenia eiusdem et comitatu Crisiensi existente habita. Per me Michaelis Lukarich udicem caeterosque iuratos assessoros plena sede dicte ciuitatis Capronensis, mecum praesentibus ibidem admodum reuerendo domino Nicolao Dobrilouich, parocho ecclesiae sancti Nicolai Capronensis, canonico Chasmensi ac archidiacoно Camarcensi egregys ac circumscriptis dominis Georgio Czindery, Nicolao Zaich, iudice antiquo, et altero

Nicolao Zumer, vexillero Ludbregiensi, Michaelis Radich, Ioanne Horuat decurione, Ioanne Bon musuettario, Matthia Beinkouich, Thoma Chus aliter Rep, et altero Petro Rep, Thoma Beinko, Michaelis Kernich, Luka Zremecz Horamia, Michaelis Perliok, Martino Babzin, Thoma Salamon, Michaelis Somogy ciuibus huius liberae ciuitatis Capronensis, et alys quam pluribus ibidem existentibus.

Vzetoie naperuo po plemenitomu magistratussouoga varassa koprionichkoga delaucze plachanie. Koterih tesakou delo nekoteri drasezosze bili nauadili placzati nego po drugej ouoga orszaga mesztek, od kuda y tesaki puztilizosze w uekso nemarnosz. Zatho plemeniti magistratus uszelie naperuo iz ztaroga Prothocholoma dokonchanie w letu 1614. die 9. junii za zdzchajce dobrogia zpominka negdasniega Mattheiae Gasparichsa, po imenuanom zdzcu y oztale gozpo de prizesnikeh uuchinieno y obchisne osztale. Toie tho, kada zgrinachs ob gozpodaroue hrane zeno bude zpraulall, na dan bude plachse imal 6 d., ob zuoie hrane pako tri gorse illiti 12. d.; sniecz zternzky ob hrane 7 d., obzuoiem 14 d. Kaisze uezsachsa zternzkoga doztoi, bude imal plachse po 9 d. ob hrane. Haidinszki sniecz bude po 5 d. ob hrane, obzuoiem po 10 d., kopachs vinoigradczky ob hrane po 6 d., obzuoiem 12 d., reszache w vinogradu ob hrane po 6 d., obzuoiem 12, rauno tak ostriche illiti kolichs y pleuach po 6 d. ob hrane, obzuoiem po 12. d. Veszachs vinogradszky pako bude po 5 d., ob hrane, ob zuoiem po 10 d., kopacz ob hrane po 10 d., ob zuoiem po 20 d. Czimerman qui est praemagister obzuoiem po 20 d., drugi lagodnesi po 16 d. Mlatczy da poremzega prez uerha budu mertukbrali, ako gozpodar verha bude bral, tak y oni.

Koibi pako uise utegnul gozpodar tesako plachati, ngeo plemeniti ztoll zpoznali, da bude dusan birsaga presz uszake milosche plachati raniske duanaiszt. A vsak, koi nebude hotell poiti delat, dasze ima od varassa protrati.

Georgius Mlinarich,
iuratus notarius m. propria.

Anno Domini 1699. die 11. martii. In domo iudicaria liberae regiae ciuitatis Capronensis preesentibus admodum reuerendo domino Andrea Haynouich, parocho Capronensi, Ioanne Ferdinando gebhorth Praesidy Capronensis tormentorum praefecto, Ioanne Iacobo Bercz eiusdem Praesidy feltbabblo, alyisque quam plurimis communatis nostrae ciuibus ibidem existentibus, radi tesakou oudi pri plemenitom varassusztoicheh y buducheh, gore napiszani artikulus de dato Capronae 1675. die 6. martii radi szpomenuteh tesakou y delaucze tuerdiszze zeuszema, stalan chini y pryemlie zeuszimi onimi konstitutiами kaki nutri deklaruano.

Ako pako gozpodar koy illiti purgar alli sztoiechi koy oudi pri plemenitom varasszu ouomu artikulussu y dokonchanu szprotieni bude, terbi utegnul drase plachati tesaka negie dokonchano, da bude onuliko dukath plachati na plemeniti uaras moral, kuliko novacz bi utegnul uisse negie dokonchano, kojemu tesaka platiti alli dati. Tesak pako takou, koibi visse utegnul uzeti od gozpodara negie dokonchano za szuoiega tesaka y dello, sezt dukath dabudemo birsagh prez niedne milosche platiti moral, y onak pretepen dobro pred czirkoum zpalichiem od uarassaszze pretirati ima. Pod koy birsagh y uzaki tesak koy kplemenitom uarassu sztat doide, da bude chez czello tetho sztati pri uarassu moral, ne dabi od uarassa odissel, kadaie naiuekse dello,

tojeto okolo setue, y dabi nazad na zimu dossel. Sztanounik pako koy kplemenitom uarassu sztat doide, dasze im pod recheni birsagh naiperuo gozponu szudcu oglasziti do tri dni naimenie, nasto gospodari y prisesniki uzaki uu szuoy uuliczi pod szpomenuti birsagh uugerczik dukath 6 marliuu szkerb budu imali.

Ioannes Pechi ciuitatis
Caproncensis iuratus notarius m.p.

Anno Domini 1675. dei 10. maii. Deo optimo auxiliante, voto egregiorum virorum et consensu liberae et regiae ciuitatis Caproncensis ciuum eligitur in iudicem realem prudens et circumspectus Stephanus Vidanezc.

Pro fiscali et in absentia iudicis substitutus iudex strenuus ac circumspectus Antonius Vecheti.

In notarium uero iuratum agregius Georgiue Mlinarich.

In iuratos uero assessores nobiles circumspici

Matthias Spoliarch aliter Juren,

Matthias Peros,

Andreas Kouachich

Martinus Horuath,

Nicolaus Kraill,

Thomas Bischan,

Ioannes Varasdinecz,

Martinus Simunichs,

Matthias Simunecz,

Marcus Deruis,

Michael Kouachich,

Ferencz Voiuodich.

1676.

Iudicatus egregy Georgy Mlinarich.

Quod bonum, felix faustum, forunatumque, ad maiorem Dei gloriam, honoremque deiparae virginis Mariae cedat.

In anno Domini millesimo sexentesimo septagesimo sexto die 10. memsis maii post longam ciuum et concordem eorum cum potioribus de electione iudicis consultation communibus omnium ciuum uotis et suffragys idem Georgius Mlinarich et electus est ordinarius et realis iudex.

Extraordinarius uero egregius Antonius Vecheti, qui et fiscalis.

Notarius egregius Nicolaus Zumer.

Senatores

Matthias Spoliarch,

Petrus Kouachich

Franciscus Voiuodich

Marcus Deruis

Matthias Magierecz qui et fori magistri

Matthias Burich,

Thomas Bischian,

Michael Kouachich,

Ioannes Raszinecz,

Stephanus Mihaldinecz mortuus¹

Matthias Peros,

Mika¹ kraly.¹

Nos Georgius Mlinarich, iudex, caeterique iurati senatores liberae regiae ciuitatis Caproncensis damus pro memoria singulis quibus expedit uniuersis, quod strenuus Ioannes Georgius Smidt, sacratissimae caesareae regiaeque maiestatis Praesidy Caproncensis annonae magister, coram nobis personaliter constatitus, certas illustrissimi domini comitis domini Friderici a Saurar et Anchenstein, praefatae suae maiestatis inclitae prouinciae Styriae supremi annonae praefecti, sub

propriae ipsius domini comitis manus subscriptione, et usualis sigilli appositione, autantice emanatas litteras plenipotentiales produxit, in eo uidelicet, quod idem Ioannes Georgius Smidt in certo quodam per strenuum condam Carolum Raiter, priorem utpote dicti Praesidy Caproncensis annonae magistrum, in aragatione ipsius annonae, ut pote mille centum et quinquaginta unius centenary ac septuaginta quatuor librarum contracto debito, omne ius, omnemque iudicialiter procedendi habeat potestatis facultatem. Ac praeterea certum quoddam illustrissimi domini comitis domini Nicolay Erdeödy de Moniorokerek, Montis Claudi comitis perpetui, regnum Dalmatiae, Croatiae et Sclauoniae officy Banalis locumtenentis, Confiniorum eiusdem regni Sclauoniae supremi capitanei, sacratissimae caesareae regiaeque maiestatis consiliary et cameraly, benignum die 27. mensis aprilis in anno domini 1676. modo currenti, nobis sonans praesentauit. Nobis et exhibuit mandatum, in quo uidelicet praecipiebatur, quatenus ad praecitati domini comitis Friderici a Saurar, uti inclytæ prouinciae Stryriae supremi annonae praefecti, et per consequens dicti Ioannis Georgy Smidt tamquam plenipotentionary, eiusdem domini comitis instantiam, præ omnibus reliquis creditoribus (praemissa tamen legitima certificatione, si debitum modo praetitulato contractum fuerit atque liquidatum) ipsum uel imprimis dominum comitem seu suprascriptum plenipotentionarium suum, de bonis mentionati Caroli Raiter executione solito more nostro peragenda contentare debeamus et simus obligati. Unde perceptis antelati mandati continentys, honestaque Catharina annotati condam Caroli Rayter relicta vidua in praesentiam nostri citata, eidem ab una uelut incusat, dicto uero Ioanni Georgio Smidt, ueluti actore, partibus ab altera, pro die 10. mensis junii anno suprascripto iudicariae revisionis legitimum praefiximus terminum. Quo adueniente termino, partibus utrisque comparentibus ac coram nobis in solita domo nostra iudicaria pro tribunali sedentibus, eadem vidua praementionatum debitum per introserunt maritum suum contractum et liquidatum minime negasset, domumque suam cum appertinentys eiusdem in territorio istius ciuitatis Caproncensis existentem habitam confiscari et exequi posse, beneuole subiunxisset. Uerum idem debitum se melioratum et apud suam praefatam sacratissimam maiestatem longe favorabilius reformaturam sperare affirmasset. Quapropter uisa eiusmodi praeinsertorum mille centum et quinquaginta unius centenariorum et librarum septuaginta quatuor annonae contracti debiti liquidatione, uigore praetacti ipsius illustrissimi domini officy Banalis locumtenentis mandati, peragendae executionis (de more huius ciuitatis solito) futurum pro die 23. praetacti mensis junii anno quo supra praefiximus terminum, atque egregium Antonium Vecseti, fiscalem huius ciuitatis et consuem nostrum, cum duobus sibi accersitis iuratis nostris e Sede nostra iudicaria, ad eandem executionem peragendam destinauimus. Quo in termino praesente attacta Catharina prælibati Caroli Raiter relicta vidua, idem Antonius Vecseti, fiscalis et concius noster cum prudentibus ac circumspectis Martino Simunich atque altero Martino Horuath, istius ciuitatis Caproncensis iuratis assessoribus ad facies annotatae domus, allody, horrei, horti, piscinorum ipsius Caroli Raiter in suburbio atque territorio Vico Futakouczi nuncupato suprafatae ciuitatis huius Caproncensis existente habitas exiuisset, ibidemque dictum Ioannem Georgium Smidt suosque quorum interest sub summa dictorum mille centum et quinquaginta

aginta unius centenariorum et septuaginta quatuor librarum annonae debiti in et in quantum subire poterit introduxisset, et eydem suisque introdonotatis per manus apprehensa, titulo tamen redemptibili, possidenda executus est, reseruata tamen praecitatae ciuitatis immunitate, et uniuersis oneribus ab eadem executa domo cum appertinentys eiusdem ad instar aliorum ciuium praestari solitis, praestandis. In cuius rey fidem super praetactae domus executione celebrata, praesentes litteras nostras consueto usualquo ciuitatis huius Caproncensis sigillo munitas praementiatio Ioanni Georgio Smidt suisque introdenotatis extradandas duimus esse et concedendas. Datum in domo nostra iudicaria liberae regiae ciuitatis Caproncensis die 26. mensis juny. Anno domini millesimo sexcentesimo septagesimo sexto suprascripto.

Nicolaus Zumer,
iuratus notarius m. propria.

Giurko Beziak iz Bresanecz,
Adam Paulich iz Bresanecz,
Matthias Jurinich iz Futakouecz,
Giuricza Mihalieuch iz Bresanecz.
1682. Die 20. junii susceptus Peter Chismesia.

Anno Domini 1677. die prima maii iuxta consuetudinem ciuitatis huius Caproncensis Deo opitulante unanimi ciuium uoto egregius Georgius Mlinarich in iudicem et Antonius Vechieti in fiscum, alias uero in absentia dicti iudicis in substitutum eiusdem eliguntur.

In notarium
egregius Matthias Juren.
Senatores uero
Andreas Kouachich,
Matthias Peros,
Nicolaus Kraly
Marcus Deruis qui et fori magistri
Matthias Magierecz
Marcus Pechiuuhlia die 12. decembris obyt.¹
Michael Kouachich,
Ioanncs Raszinecz,
Georgius Suagely,
Matthias Burich,
Michael Sengich,
Stephanus Furmegh eliguntur. Die¹ 14. septembris obyt.¹

Nos Georgius Mlinarich, iudex, coeterique iurati senatores liberae regiae ciuitatis Caproncensis damus pro memoria, quod nos ad instantiam et legitimam requisitionem prudentis et circumspecti Nicolai, filii Emerici Bochkadi ex honesta Dorothea filia Petri olim Kliak, item honestarum foeminarum Dororotheae Jacobi Mlinarich et Helenae Thomasae Faifarich prudentium et circumspectarum filiarum prudentis itidem et circumspecti Georgy Futak ex honesta foemina Catharina filia dicti Petri Kliak susceptorum progenitorum, tandem prudentis Thomae Chiusz tanquam tutoris et curatoris, Michaelis, Matthiae et Laurenti filiorum suorum ex honesta condam foemina Elizabetha consorte eiusdem progenitorum, filia uero prefati Georgy Futak ex praefata condam Catharina filia totiesfati Pertti Kliak suscepta progenita ut actorum contra prudentem et circumspectum Matthaeum seu Matthiam Praszinecz, uti tutorem Michaelis, filii Francisci, filii toties iam fati Petri Kliak, ac ipsum quoque Michaelem Kliak ueluti incusatos, ratione et praetextu bonorum mobilium et immobilium paterno et materno auiticorum ipsos acto-

res legitime concernentium, coram nobis praeterea factam iudicariae discussiohis, in anno modo currenti 1677. die uero 13. januarii terminum praefixeramus, pro eodemque partes legitime certificaueramus; quo in termino in domo nostra iudicaria nobis pro tribunali sedentibus, praesentibus ibidem egregys Laurentio Agatich, campestris militiae certorum equitum capitaneb, Nicolao Natulia vauoda Caproncensi, Georgio Szaich ac alys pluribus, egregius Ioannes Siter, legitimus procurator suprascriptarum partium actorum paterno et materno auitica bona ipsas partes, actores concernetia, necdum tamen inter eazdem diuisa, quae immobilisa essent, diuisione subyci ac insuper uigore articuli 24 anni 1655. portiones maternas ac etiam auitas ipzis actoribus a portione dicti Michaelis Kliak in rebus uniuersis suprascriptis per ipsum tutorem sub iuramento produci, productasque sequestrari, excisaque et sequestrates, ao insuper iuxta praecitatum articulum de fructibus a tanto tempore per ipsum Matthias Raszinecz ex eorundem portionibus perceptis, sufficientem rationem dari, imputatis tamen imputandis, et de eadem ratione, uti de praemisais uniuersis per inclytum senatum, sibi satisfactionem iuxta totiesfatum articulum impendi et administrari postulasset. Ubi dictus Matthias Raszinecz et incusatus personaliter adstante solennissime super praemissa contra se erecta actione protestatus exitisset, subiungendo se neo debere nec uelle hic et nun respondere; idem tamen certas produxit litteras in fulcimentum sui diuisionales inter Franciscum Kliak et honestam Agatham sororem ipsius consortem uero egregy olim Georgy Farkassich. Quibus litteris in eadem Sede nostra iudicaria perleccitis annotatus procurator actoris protestatus est solennissime super reali responsione ipsius tutoris et incusati, et signanter super productionelitterae diuisionalis, asserendo, quod in eisdem elarepateret, se uni ex sororibus ipsum tutorem portionem ratam dedisae, unde sequeretur quod reliquie duabus sororibus et consequenter prolibus earundem, quo aequipollens et aequivalens portio eximdi et dari deberet, adeoque peteret uti supra. Quocirca deliberatio quoque talis subsecuta est. Quod ex quo incusatus hic in figura iudicy suprascriptas litteras diuisionales produxisset et praemissa bona diuisioni subiacere docuisse, ideo incustatus tum praemissa bona, tum etiam res mobiles sub solito iuramento hodie ad quindam coram iudice et iuratis assessoribus producere tenebitur ot erit obligatus, qui iudex et iurati in praemiso termino uel proxima occasione ad faciem bonorum exire, eademque de nouo inter partes diuidere, yademeque assignare tenebuntur. De fructibus uero medio tempore perceptis rationem incusatus dare non obligatur. Ubi procurator actoris inhaerendo sanissimae deliberationi petyt par authenticae sibi extradari, deliberatumque extitit. Datur. Nicolaus Zumer, iuratus notarius. Cum autem ad quindam dictus incusatus coram iudice et iuratis assessoribus non conparuisse, minus autem supra declarata bona aut res mobiles sub solito iuramento produxisset, non habita prius commodiori occasione quam hodie, id est die 11. mensis junii anno Domini 1677. suprascripto, idem Georgius Mlinarich, iudex, nec non Antonius Vechieti, fiscalis, ac Andreas Kouachich et Nicolaus Kraliek, iurati assessori ciuitatis huius Caproncensis, iuxta iudicariam deliberationem, in introdanotata dictae ciuitatis domo di 13. mensis januarii anno quo supra, celebratam, ad faciem praetensarum terrarum arabilium exiuerunt, ubi uel imprimis in districtu u Dnu nuncupato in medium sextum iugerum terrae inter

praementationi Nicolai Natulia ac prudentis et circumspecti Georgi Sarampouecz terras arables; item in altero loco Brezie dicto in unum iugerum terrae inter uiam regiam possessionem Gyelekoucz uersus tendentem, ac inter annotati Antony Vechieti terras; Item in tertio loco, na melinzkom putu dicto, itidem in unum iugerum terrae; item in quarto loco in unum et medium iugerum terrae na Gyelekouechkom putu cognominato penes terras Simonis Gungetia, praesidiary Derniensis; item in quinto loco penes Supankouoga bereka na Glelekouechkem putu in duo iugera terrae. Item in septimo(!) loco pri Kliakoue mlake za Lenisch nuncupato in semialterum iugerum terrae; item in octauo locca penes Blasium Sipussion in contiguitate praecedentis iugeri terrae, a septemtrione in quatuor iugera terrae; item in nono loco, districti Azuenschiak dicto, in unum iugerum terrae inter prudentum et circumspectorum utpote Thomae Faifarich et alterius Thomae Benchia arables terras. Item in decimo loco penes uiam in possessionem Iuancz tendentem in sex iugera terrae, quorum unum longitudine se ad uiam dictae possessio-niz luanicz se extendit, aliud uero inter Iuanczensium incolarum extat, nimurum penes terras cuiusdam prouidi Iambrek cognominati; Item in duodecimo loco supra lacum Gozpinja dictum penes prudentis et circumspecti Matthiae Chiuhas terras arables in duo iugera terrae simul extantia, omnino in pertinetys praefinaer-tae ciuitatis huius Caproncensis Comitatque Crisiensi existentes habitae memorates partes actores introduxerunt et eisdem executi sunt, quae praerepetitae partes actores suo tempore iusto iuris tramite inter sese diuidere et sequestrare, diuisaque et sequestrata per manus appraehendere atque possidere ualebunt, saluo tam iure alieno portionibusque (si quae forsan alios concernere dognoscerentur exesis. Siquidem ipse incu-satus et tutor in quindena non comparuisset nec res mobiles (uti praemissum est) sub solito iuramento in medium adferendas producere uoluisset, super qua executione modo paeuio facta, praesentes litteras nostraras memoratis actoribus uti legitimis successoribus, consueto ciuitatis huius sigillo munitas futura eorundem pro cautela extradandas esseduximus et concedendas. Datum Caproncae in domo nostra iudiciaria die undecima mensis junii anno Domini millesimo sexcentesimo septuagesimo septimo suprascripto.

Matthias Iuren, iuratus
notarius praeceitate ciuitatis
Caproncensis, per quem et correcta m.p.

Anno Domini 1678. die prima mensis junii.

Quod bonum, felix, faustum, fortunatumque sit ad maiorem Dei gloriam, bveatissimae virginis Mariae totiusque curiae caelestio honorem, in libera regia ciuitate Capronensi et domo eiusdem ciuitatis honorem, in libere regia ciuitate Capronensi et domo eiusdem ciuitatis iudiciaria communi praelibatae ciuitatis ciuum uoto in

iudicem actualem electus est
egregius Antonius Vecheti.

In fiscalem et alias in substitutum iudicem.

Michael Lukarich.

in notarium

Georgius Mlinarich.

In semnatores uero eliguntur

Matthias Peros,

Matthias Burich,

Michael Kouachich,

Gregorius Suagely,

Martinus Pleuichich,
Nicolaus Kraly qui et fori magistri
Marcus Deruis
Martinus Simunich,
Ioannes Raszinecz,
Matthias Benkouich,
Michael Sengich,
Matthias Figach.

Anno Domini 1679. Coram me antonio Vecseti, iudice ciuitatis Caproncensis, ac toto senatu fateor ego Do-rothea Jankouch una cum marito suo Georgio Sreber-nich, kakozam zalosila iz moiem gore imenuanem gozpodarom, knezu Miklousu Natulie, vouiadae iedan falat szinokose polagh niegha milozi y med nasim so-gorom Iuanom Pregouichem doleta dan za duadeseti y pet Raniski gotouich penez, szev szameh librah nouih y grossek dobre nemszke monete, da onakoue budemo dusni vernuti, ako budemo hoteli nasu szemlio nazad imati, naitie y nam szakoma od denaz na leto dan, kote-re akobi nemogli ili nehoteli na recheni terminus po-ztauiti, tako nigha milost budeio zozpet nadalie ladall. Caproncae in domo iudiciaria anno Domini 1679. die 15. martii.

Gregorius Suagell,
substitutus notarius m.p.

Iudicatus egregy Antony Vecchetti.

Quod bonum, foelix, faustum, fortunatumque ad maiorem Dei gloriam honoremque deiparae virginis Mariæ cedat. **In anno Domini 1679. die 7. mensis maii** in libera et regia ciuitate Capronensi et domo eiusdem ciuitatis iudiciaria, communi praelibatae ciuitatis ciuum uoto in iudicem actualem electus est

egregius Antonius Vecheti.

In fiscalem et alias in substitutum iudicem

Michael Lukarich.

In notarium Georgius Mlinarich.

In senatores uero eliguntur

Matthias Peros,

Matthias Burich

Michael Kouachich,

Gregorius Suageli,

Martinus Pleuichich,

Nicolaus Kraly

Matthias Benkouich,

Marcus Deruis,

Martinus Simunich,

Ioannes Raszinecz,

Michael Sengich,

qui et fori magistri

Matthias Figach.

Anno Domini 1680. die 11. mensis maii. Quod bo-num, felix, faustum fortunatumque sit ad maiorem Dei gloriam, beatissimae virginis Mariae totiusque curiae coelestis honorem, in libera et regia ciuitate Capronensi et domo eiusdem ciuitatis iudiciaria, communi praelibatae ciuitatis ciuum uoto in iudicem actualem electus est

egregius Antonius Vecheti.

In fiscalem Michael Lukarich.

In notarium Georgius Mlinarich.

In senatores uero eliguntur

Matthias Peros,

Matthias Burich,

Michael Kouachich,

Gregorius Suagely

Nicolaus Krali qui et fori magistri
Matthias Benkouich
Marcus Deruis,
Ioannes Raszinecz,
Michael Sengich,
Matthias Figach.

1682. die 9. maii.

Iudicatus.

Deo omnipotente maximo et beata dei genitrice virginis Maria auxiliante.

Quod bonum, felix, faustum, fortunatumque sit reipublicae et ecclesiae catholicae, senatuique Capronensi. Ad maiorem Dei gloriam et honorem beatae Mariae virginis. **Anno Domini 1682. die uero 1. mensis maii** in festo senotorum Philippi et Jacobi apostolorum, in domo nostra civitatis Capronensis iudicaria, communibus omnium ciuium votis et suffragys in iudicem ordinarium et realem eligitur egregius Georgius Mlinarich.

Extra ordinarium uero

Michael Lukarich, qui et fiscus.

In notarium

Matthias Spoliarich aliter Iuren. Mortuus¹ 1683. die 4. nouembris.¹

Senatores pro parto iudicis

Matthias Peros,
Ioannes Zubich,
Thomas Chusz,
Georgius Pakaszin,
Matthias Bellchich,
Paulus Chacheckouich.
Od purgarszke sztrani
Michael Kouachich,
Matthias Figachs,
Paulus Franetichc,
Matthias Burichs,
Mika Kraly,
Marcus Deruis.

qui et fori magistri

Anno 1683. die 16. mensis maii.

Idem dominus iudex georgius Mlinarichs confirmatur una cum omnibus iuratis assessoribus.

Hoc anno ciuitas non habuit notarium, sed iudex eius officium egit.

Anno domini 1717. die 27. aprilis. In domo iudicaria liberae regiae ciuitatis Capronensis omnino intra muros et moenia eiusdem ciuitatis et comitatui Crisiensi habita, dokonchanoe z privolenyem plemenitoga magistratussa l tuliksyse plemenite vsze **obchine ouako: Da od szada usza buducha vremena, vsze birsage, usze contrabande od kriuczeu polag constitutuy plemenitoga varassa uzete y birsahne, med plemenitum magistratusem y plemenitum obchinum na prauu polouiczu delili budu' odomoreinu pako; dua tala na czirkuu y za dusu buducze brali, a tertiega na polouiczu razdeliti uu plemenitom magistratussu² bude szloboda, kakoti takay y³czirkua polouiczu a polouiczu magistratus (y thosze razme da⁴ niednom) y plemeniti varas ne duoie delili budu, ztakuum conditum y zauezom, da koygod ouomu statutumu zuproti ztane y bantual bude, alli budi iz magistratusza alli zmed obchine, birsaga dukat vugerzkyh 50 prez usako milosche, pol plemenitom magistratussu, a pol na obchinske potreboche**

platiti bude dusen. Actum die, loco, mense et anno super scriptis.

Michael Herghaza civitatis, Capronensis iuratus notarius m.p., per quem et correctum. Idem m.p.

Anno domini 1733. die prima julii. In caetum et numerum ciuium MatthiasVranchich, deposita solita taxa et iuramento, accepta – tus est.

Matthias Svagel, iuratus notarius manu p.

Anno 1688. die 10. nouembris in domo nostra iudicaria per me Ioannem Damianouich, iudicem, caeterosque iuratos assessores liberae regiae ciuitatis Capronensis comitatutque Crisiensi deliberatum est. Koteri goder zmed prizsesnikou rechenoga plemenitoga varossa nassegia vazigdar uu szredu uu varaskeh hisah nebude comparuual, illiti iz varaskih his prez oglesscina szucheuoga van izassal, da na sztrossek plemenitoga magistratussa dati bude dusan pol vedra vina. Kotemu pako zmed recheneh prizsesnikou, akobisze kakou oszebuini possel illiti put pripitel, ter k rechene szrede uu varaskeh hisah nebi comparuuati mogel, dasze za ono vreme buduchemu goszponu szucz y magistratussu oglasziti bude moral.

Anno 1725. die vero 19. decembris uu hiae nasse varaske ie na peruo dano od sztrani kneza Mattossa Orlimca, drugach fiscussa nassegia, kai obilnoevszem tak plemenitom magistratussu kak y plemenite obchinne znano, daie ona kop polag zemlie gore rechenoga fiscussa iz potreboche u duanoszti kneza Janus Dietrich kopana, koia y potlam vszidgar budesze morala po rechenom knezu. Dietrich ali kakouehgod niegueh successoreh chiscziti, kopati y pritvergyouati, ako premie na krai rechenoga fiscussa metana, ne dabi potlam gdo rekel, daie niegoua dusnoszt kopati.

Ladislaus Grahovecz, iuratus notarius m.p.

Anno 1688. die 27. octobris in domo nostra iudicaria inter moenia liberae regiae ciuitatis Capronensis comitatutque Crisiensi existente per me Ioannem Damianouich, iudicem caeterosque iuratos assessores annotatae couitatis dokoniano ieszt, da vszaki pri ouom nassem plemenitom varossu ztoiechi, koteri neie na purgu priszegel, da polag nauade oztaleh szlobodneh kralieuszkeh varosseu szuoi iuramentum uu nasse varaske czirkue szuetoga Miklouussa biskuppa na vernorszka nassegia milosztiunoga poglauniaka, plemenitoga orszaga y varossa nassegadeponuati, y med oztalu nassu bratiu z iednem zlatem dukatom ukupiti sze bude dusan.¹ Akobi pako koteri tomu nassemu dopitanu szuproti ansze zkazuval y nehotelszemded oztalu nassu bratiu ukupiti, tai takou niit bude szlobode nasse vszial, niit (ako bude szuproti komu terminussa praszil) bude rechenoga terminussa imal, doklamgoder na varaski ztrossek nepozaui dua dukata, saluo tamen iure, akobi koteri koye gozpose podlosnik bude, sniega plemenit magistratus szuoi ruku bere. Neka vszaki szuoum goszpodum, kako znal bude, opraulia.

Popiszani kotterisz u plemenitoga varossa u broi oztalte bratie nassze prieti y navernoszta priszegli.

Naiperuo Andras Rusman aliter Hlebinchan
Martin Oszojinich
Giuricza Vukoich
Martin Salamon

Pael Pendelin
Mihaly Pokupetz
Mihali Budai
Andras Nouak vexilliferus
Mihaly Korenou Zet
Iuan Remecz
Jannos Augustinich
Stefan Markouich,
Gregur Szuechich die 3. januarii 1691 die 23. januarii
Iuan Czmerk.

Anno Domini 1693. die 25. februarii Chelligh Janus chizmazia priszegelie na purgu y na vernoſzt plemenitog varassa.

Anno Domini 1694. die 13. januarii Iuan Sikadi priszegelie na purgu.

Anno Domini 1694. 17. martii priszegelie Matthias Jurinouich na purgu plemenitoga varassa.

Anno Domini 1694. die 21. aprilis Iuan Tataich priszegelie na uernoszt plemenitoga varassa.

Anno domini 1694. die 24. augusti, Peter Rihtarich priszegelie na uernoszt plemenitog varassa y na purgu.

Anno domini 1694. die 1. mensis aprilis, Mattok Maurek priszegelie na purgu vernoſzt plemenitog varassa.

Anno Domini 1694. die 3. februarii. In domo iudicaria liberae regiae ciuitatis Caproncensis vuchinius sztanouti instantiu pred plemenitum magistratusem posteni mostri Cheha uelikoga, kirznari naime, szuproti postenim tulikaise mestrom Czeha szabolyzkoga, ut tom naimre, da imenuani szaboly illiti mestri szabolzki kape podztauliai y mentene, kayszedrugach plemenitoga Czeha kirznarzkoga mestrou priſtoy chiniti. Zato rechenia instantia dokaniasze ouako: da naimre imenuani szaboli od szadi pri ouom plemenitom varassu nimaiu nikom rechene kappe ni mentene podztauliati, nego akobi koy szabi alliti szuoemu drusinchetu kada uuchiniti hotel, szlobodnobi bilo izuan¹ onih malih kapicz¹ y ako to takouo duguanie illiti delo bisze pri rechenih szabolih kada naslo, dasze po rechenih mostrih kirznareh szlobodno ziakosztiom nassom uzme. Dello pako gori imenuani mostri kirznari, szaboli, kako tulikaise y osztali oudi pri plemenitom varassu buduchi, po sztari nauadi y czeni, da imaiu preczeniat, a ne uisse. To tulikaise nuter ulosiusi, da akobisze koy takou nassel moſter, birsaghna na plemeniti varas 6 dukath plachal bude.

Ioannes Pechi, suprafatae ciuitatis Caproncensis iuratus notarius m.p.

Anno Domini 1695. die 25. julii.

Nos tota communitas liberae regiae ciuitatis Caproncensis memoriae commendamus tenore praesentium significantes quibus expedit universis. Kako mi gori szpomenuta obchina ovoga plemenitoga varassa vszi od velikoga do maloga uu hizi nassi obchinszki rechenoga szlobodnoga varassa daiemo ov nas obchinszki liszt y znassum navadnum varaskuum pechatium za pechechenoga. Z ovem lisztom daiemo iakoszt y moch od nasse sztrani ovoga letham poglavaram nassem, to ieto, plemenitomu sztolu, da imaiu rachuna pitati od oszem leth vszeh dohotkov y dache od sztaroga szudcza knieza Damianouich Jannosa, y ako bi na potlem protetziali ali kakve pravde ali mandatume hoteli donasati na onoga koiga bude rachunal, mi gori szpomenuta obchina budemo szami odgovariali y da nasz ima i pozutai vszeh na pravdu, zverhu cheszsa daszmomi vszi

szkupa buduchi ov nas liszt znassum navadnum pechatium za pechachenoga.¹

Nicolaus Pechy,
iuratus notarius.

Anno Domini 1695. die 31. julii. Jasz Thomas Chusz, purgar ovoga plemenitoga varasa vahssem pred plemenitum Sztolom y obchinum nekrium, da ia recheni Thomas Chusz uu nekoiem lethu fiscesum buduch, daszem ne dal ni kakvoga liszta sztaromu szudcza kniezu Damianouich Jannusu za rad rachuna sta pako oni² imaiu nekakvoga liszta za rachun² uu onom liszta na hagyesze nekakev ne navadni zavez. Iz onoga zaveza ia gori napiszani Thomas Chusz zmechem szebi y moram priszech nato, daga neszem valuval niti rekel prisztati niti chul za niega za onoga zaveza, niti szembil daszuga pechatili niti chul steich.

Nicolaus Pechy, iuratus notarius liberae regiae ciuitatis Caproncensis m. propria.

Anno Domini 1695. die 31. julii. Mi obchina vsza szkupa buducha 25. die uu nasse hise obchinszke pitaſi rachuna sztaroga szudcza Damianovich Jannosa, koi ne mogel rachuna dati za ono vreme, negoszmo mu na danasz osztavili terminus, koi ie szam privolil dobro volno, da hoche danasz dati rachuna. Mi gori napiszani szpravivaisze za danasz, recheni pako Damianovich Jannos ne dosel.

Nicolau Pechy, iuratus notarius.

Anno Domini 1695. die 7. augusti Caproncae.

Posilalje plemenit varas y vaza obchina iz varaske hise prisesnika Kanisal Istoka y Janosa Janchinchne kniezu Damianovich Janus sztaromu szudcza, zavaviga krachunu, da bi dal rachuna od szuoie szuchie. Pret timtoga iur muie dva krat ali tri krat terminus osztulen, da bisze pripravil y dabi dosel. Vszigdar ie odgorivil: Dal szem rachuna na 4 lethu, na 4 neszem nista priel. Mi obchina vsza szpomenutoga varasza szlobodnoga nassega, vszi gorovimo y prisesemo, da ie priemal na chetiri lethu i ne nam rachuna dal. Szada pako zadni put daszmo gori szpomenute nasse prisesnike posilal kniemu nai doide na rachun, ar szmosze iur vszi po tri krat za niego volo szpravili, nigdarne hotel rachuna dati. Szada pako odgorivil i pretestrial sz plemenitom Oroszagom da ne mamo nista snim, da nam hoche pred Orszagom rachuna dati. Szada mi pako vsza obchina arrestiramo rechenoga Damianovich Jannosa y posztaulamoga uu nasse varaske hise, dokham pravoga rachuna da za vesz niegov imetek gibuchi y ne gibuchi da nema iz arresta poiti. In domo nostra iudicia Capronensi. Die et anno uti supra.

Nicolaus Pechy, iuratus notarius.

Item kniez Damianovich Jannus veleliszu, dasze more on zavez, koi uu liszta sztoi, dasze more lehko zbriszati. zatoszie szam liszta poterl.

Nicolaus Pechy, notarius.

Anno 1695. die 31. augusti. Jasz Jurko Markovich gorovim y morem priszeichi na dusu, da ne znam za on liszt, koieta ie dal knez Damianouich Jannos napraviti niti valuval. Bilszem pri rachunu, chi, ali ia Bogme ne znam, niti videl niti chul valuiuch toga liszta. In domo audiencia coram comunitato fassus est haec verba.

Nicolaus Pechy, iuratus notarius Caproncensis m. propria.

Anno 1695. die 31. augusti, in domo nostra iudicaria. Mi obchina iliti purgeri liberae regiae ciuitatis Capronensis memoriae commandamus tenore praesentium significantes quibus expedit universis. Kako knez Damianovich Jannos buduchi nas szudecz oszem letht koi nam rachuna ne dal polek navade, kakszu nam nasi preminuvi dobrzi szudczi davali polak zakona nasega varassa, uu lethu **1687.** y za lethu **1688.** ieszie recheni knez Damianovich Jannos uu szudchui szvoiu za ova gori na psizana lethu 1687. y 1688. nekoiga liszta dal na praviti za rachun za tha lethu; za koiega rachuna iliti liszta mi gori napiszana obchina ne znamo niti chuli niti valuvali y nigdar za on zavez znali dok nam ne toga rechenoga liszta nas szadasni notarius bral. Chuli ieszmo od szamoga rechenoga kneza Damianovich Jannosa, da imaiu liszt na 4 lethu pod varasku pechat za rachun; drugach nigdar neszmo znali za rachun ni za liszt ni chuli niti valuvali. Zato mi gori napiszana obchina hochemo od vszeh teh 8 let rachuna imati od szpomenutoga kneza Damianich Jannosa. Videvsi pako szada, da te rachun nebude mogel biti prez nassega sztroska, ktomu sztrosku mi pako vzi privalamo, ali dobimo, ali zgubimo, tomu pako sztrosku budemo hoteli imati rachuna.

Nicolaus Pechy
iuratus notarius m. propriis.

Anno 1695. die 30. novembris. posztavilie goszpon szudecz Grubachevich Mihal od sztrani goszpona fizkussa Mihala Loncharicha y odsztrani vsze obchine terminus rachunu goszponu Janusu Damianovichu pro 29. decembris. Opomenieni ieszu po dveu priszesniki, po kneizu Miklosu Terputecz y po kneizu Juranczu Kralichu pred poldne okolo 10. uure.

Anno 1695. die 1. decembris in domo iudicaria szpravivsise magistratus y vsza obchina dasze po dache za strossek za radi kneiza Damianovich Jannosa. Kak szu privolili, da vszaka hisa da po R. 1 uu te sztrossek.

Anno Domini 1695. die 7. decembris. W szudny hisi nassi illiti varaski personaliter constitutus knez Sminay Miklos valuualie pred knezom Hermannom voiuodom y goszponom tolnachem knezom Monhartom da nebi bil szuprot varassu procedualu zato kaigaije varos uu duzu bil posztaul na instantiu Padona Juria aliter Lamboia, dabi bil receni Lamboy liszt iliti onu kondicziu dal, kakszeie bil obechal, naime radi blaga panczoflekuoga, dabiga nigadr neizkal zanie, niti prudalga.

Ivan Pechi in praemissis
notarius m. propria.

(1) – (1) Naknadno upisano drugim rukopisom.

(1) Oštečen papir.

(1) Oštečen rub stranice

(1) – (1) Precrteane riječi.

(2) – (2) Naknadno upisano drugim rukopisom.

(1) Smisao nejasan.

(1) Svršetak ove oporuke (od »NB« dalje) napisan je na kraju pret-hodne stranice originala
(2) – (2) Cijeli odломak precrtran.

(1) – (1) Preertan čitav odломak.

(1) Dodano iznad retka.

(2) – (2) Precrzano.

(1) Tekst prekinut

(1) Precrtna riječ.

(1) – (1) Naknadno upisano drugim rukopisom.

(1) – (1) Naknadno upisano drugim rukopisom.

(1) Uz rub stranice znak umetanja i tekst: zakolega szamo contarabandu kayze uidelo bude, tak iz postouanoga magistratusa kako y obchinzkog maltaru daualosze bude.

(2) Uz rub stranice znak umetanja i tekst: y obchinu razdeliti

(3) Slijedi nerazumljiva riječ.

(4) Uz rub stranice znak umetanja i tekst: za kou kastigu akobisze gdo molil polag dokonianya l relaxatje plemeniti magistratus uzel bude.

(1) Znak umetanja i uz rub stranice tekst, djelomično uništen: agyti kako bude mogel (?) rautiti

(1) Umetnuto iznad retka.

(1) Posljednju riječ prekriva pečat.

(2) – (2) Umetnuto iznad retka.